第壹家壽科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家醫內外專治理外科眼科包醫永遠斷根到處十數醫人登報臨區各界常聞聯名已久遠移再設夏宜與門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 白

民國十二年十月三十日 啟

▲本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年
二、宗旨　今後宗旨皆照舊表載行
三、總經理　陳仁岩
四、總編輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥里街力十一號
六、德律風　一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千九百二十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

TUESDAY 15TH DECEMBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費例左

一、每份一角
二、每個月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費等費一齊惠下否則恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白費分期先收倘有半途撤止者仍收足先此聲明以免後論紛爭短期告白須先惠費此佈

本報謹啟

一九二五年六月一日

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種燕機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日 啟

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117 / 121 Market Street.

民國十四年八月廿四日 啟

妹妹！

你看這猫兒　真是嘗試而知味呀

和和的餅乾　擺在棹上就要偷吃

我們快來取食罷　勿失這良機

和和餅乾有限公司

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳？若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔丕

無論在茶室或屋內。須要常用紅字乳斷勿以冒險而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君寶貴康健！

星嘉坡英瑞煉乳公司啟
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國

東亞大藥房

藍色白濁丸

著名

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能拔毒消腫止痛殺滅各種傳染病無論新得久患服之二小時毒藥由小便出斷然無四

每瓶一元 每打十元

本港代理 [illegible] 藥房

△眼光

OPTOMETRIST OPTICIAN

眼光有差必須商諸眼光學士為之驗配合光學原理之眼鏡然后可正其差度猶之牙齒壞須牙科醫士方能治非牙科醫士可能爲力 本公司特設驗目室由驗目設備以最新式驗目儀器有專科文憑驗目人員對於眼目之研究無不精益求精

中國東方眼鏡公司

驗目主任眼光學士楊清我君

利華銀行隔壁開設山仔頂十五號

民國十四年十月十一日

源順街新泰棧

正呂宋烟庄廣告

本號開創四十年來專辦呂宋名廠正庄朱律煙發售如皇冠標椰標正散裝金妹絲及正美人西美人雙金妹等牌種種式式應有盡有皆貨真價實童叟無欺久為諸君所許今值冬令節與新年之際更辦到特式烟數十種以備各界諸君送禮歡客之用如蒙惠顧無論零沽批發一律歡迎

源順街門牌四十九號新泰棧謹啓

民國十四年十一月廿五日

Chop Sun Tai Chan 49, Teluk Ayer St Sing pore A 25-11-25

注意

中順輪船準定十二月十八日(即舊曆十一月初三日)直透汕頭 廣州

本坡柳梅府各客棧均有代售船票

汕頭中南輪船公司 星洲代理明興公司啓

民國十四年十二月十日

Ming Hing & Co. A 10-12-25

廣告

寶亨當經由蔡敬疏大狀師代票知政府聲明向梁陳寶三司理兼股東各界諸君如有應與本當商酌事務請移玉與陳寶三接洽便妥此佈

石叻寶亨當謹啓

民國十四年十二月十二日

養正學校選舉廣告

本校定於陽歷十二月二十日(即舊歷十一月初五日)星期日上午十點在本校開三屆同人大會投票選舉民國十五年即第十一屆董事 凡我全人務請冗撥駕臨為盼

民國十四年十二月十五日

Yeung Ching School A 15-12-25

養正學校啓

時論

張作霖之今日(二)

然吾又聞之。張氏近年。權勢太重。頗成大柄。概由于張學良主持。奉系舊人。文治如王永江之流。武功如李景林之輩。均爲少帥所排。頗不得用。李景林之督直。張宗昌之督魯。均非少帥所贊同。少帥之家駐錦。及保其汲引之楊宇霆姜登選督蘇督皖者。亦謀所以制直魯之地。故有以直人治直之説。張與子玉同鄉之感情。早有加入聯盟之誠。此次率軍與集灤榆。本有直魯軍任張李二將之宣言。而張氏早已不以張李爲腹心之寄。已可概見。懸要親貴用事。無怪罕日貽伊戚矣。今郭松齡李景林等之叛張投馮。日以要求張學良出爲督奉。可知皆叛之人物。全爲少帥而發。國中休戚。以此可以概見矣。雖然。民國十四年來。軍閥之旋起旋倒者。已數數見。張氏踞關外十餘年。基礎之厚。淵源之深。猶且如是。則其他之軍閥。尚能久存乎。(完)

特載

簡述二代表至港後之工潮調解形勢(三)(香港快訊)

▲李石曾(極有希望)[illegible]

▲李石曾倡省方之情形…

[illegible]

北京受有何方使命。但弟前曾爲赴港代表之一。頗此機會。宜有函告同志以經過情形之必要。弟等前大會代表時。承港中中西紳商等歡迎。又承港督委定負責代表兩人。赴省磋商解決罷工。具見港方誠意。西商會亦同時歡迎。中西商人皆極一致表示貫徹歸國。代表中人因之感激。而當時赴國民政府報告時。汪委員長精衛。伍委員朝樞。古委員應芬。宋委員子文。陳委員樹人。均在座。汪委員長以港方得如此誠意。亦非常滿意。因吾等當日返省。爲時已夜。所以翌日乃由代表團中二十人舉出十人爲發言代表。如有遺漏。其餘各代表亦可補述。但弟等到省後。即由電話通告汪委員長。汪君許赴黃埔。弟請再須一步。汪向吾人之詳細[illegible]。翌日乃偕見之[illegible]。各委員俱不滿意。但[illegible]雖知香港方面已誠意到十分。[illegible]工潮之[illegible]在[illegible]工人而不在[illegible]。乃即要由政府[illegible]。[illegible]事之主[illegible]在工人[illegible]。[illegible]治委員會爲取決。[illegible]工委員[illegible]出一人。此[illegible]政府[illegible]必要[illegible]。[illegible]定陳[illegible]。[illegible]委定之代表[illegible]爲[illegible]當[illegible]。[illegible]典[illegible]經[illegible]官紳[illegible]商界方面[illegible]歡迎。[illegible]分任招待。預料此次歡迎大會[illegible]十分[illegible]。[illegible]想在[illegible](大鼓掌)[illegible]。[illegible]回省數日[illegible]。[illegible]解決[illegible]。

[illegible]

實本港。因粵民政府以省港年來兵燹頻仍。商民多受痛苦。孟宜休養生息。今經決定採取經濟富國政策。俾商回暖。尤爲加倍歡迎。實行官商合作。如本港紳商殷戶有欲與省從光時。弟等極可担任介紹。並請政府設法保護。大新公司蔡傳夫君曾經多次上省。亦曾爲此。可作明證矣(衆大鼓掌)。日與介石會晤。[illegible]目睹河道。[illegible]之人。不能無稽之言。言必由中。故兩甚稱讚。指日可待。以信省港雙方攜手。祇有日高一日之感情。斷無藏少者也(大鼓掌)。今日弟之報告已盡於是。其間有種種不能及者恕不贅述云云。(鼓掌)。主是周君壽臣起而代表港中紳商。多謝關宣佈之盛意。簡办歡迎。[illegible]盡歡而散。此時港中負責代表赴省之期。須俟省方代 之人名寄來以發也。(完)

本館專電

▲十四日下午十時十五日上午八時自上海發

△遼河兩岸：繼續劇戰．郭軍一部份踏冰過河：已達瀋陽城下：張軍殊無鬬志．

△瀋陽城內及其附廓之軍事要地：多被日軍佔領．

△郭松齡向營口進兵：謀攻張軍之側面：但日軍已準備干涉：將不免衝突：

△十一日清晨：李景林軍在楊村附近向一國際火車開鎗：一車窓被擊毀：幸搭客皆無恙：美國公使：已向李景林提出抗議：

△馮玉祥之大軍：集中南苑：

△李景林佔領楊村後：即在該處設立前敵總司令部：施行種種防禦工程：現正積極圖攻廊房：

△吳佩孚李景林張宗昌三人間之密約：業經證實：

△吳佩孚通電宣佈馮玉祥與蘇俄

SOLE AGENTS.

DEVON SELLING AGENCY. LTD.

2-1, Raffles Quay Singapore.

△奇德遜烏特萊式之抽水機

唯一代理人[illegible]發白拉沙路父子有限公司

抽水機之特色如下 （一）無發條人（二）無汽門設
用時無需留移動與苦力吸機之處凡用人力抽水之工
程此實唯一最上之機件大小形式皆有現時售一尺又
四分之一至三尺半之各種機件存貨俱備取價極廉每
架自七十元至八十一元二角該購用之顧客請致函
本一詳詢

各埠分銷處如下
雪蘭莪 太平[illegible]卡爾[illegible]有限公司
馬六甲[illegible]愛倫[illegible]
霹靂 芙蓉[illegible]公司
怡保[illegible] [illegible]有限公司

唯一代理人德匯代理有限公司謹啟
（新嘉坡萊佛士坊二十一號）

一九二五年十月三號 四 一十

▶維羅那標牙膏◀

維羅那牙膏係由化學專家
所監製品質純潔去穢極速
用以洗牙實無其匹
請自今日
起向各藥
房購買一枝試用之當知其
價值之大也

Sole Agents:

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

△請飲（大樹）牌黑
葡萄酒

大樹牌葡萄酒為品質優美
酒味醇厚之純粹自葡萄汁釀
製[illegible]十分[illegible]品質優
[illegible]一試之[illegible]
純潔之[illegible]
[illegible]君如[illegible]大樹標黑
葡[illegible]一加侖分之
一之[illegible]有一瓶葡酒

（鶴頸瓶）
[illegible]

十四年七月一日 四

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

▷五淋白濁菌之敵◁

士巴禮士氏五淋白濁丸
檀香油為五淋白濁病之特
效藥已為世界醫學者及醫
學士所公認突然但劣品
不但效能不著且有損害腸
胃之虞故患者不可不慎於
選擇也 士巴禮士氏五淋
白濁丸係以精製之膜包極純
粹之檀香油而成能治急性
及慢性白濁淋病與婦

帶或膀胱炎等症其功效之
靈驗及穩妥已經世界上各
大醫院大醫師所贊許而定
為患白濁淋病之一種給劑
故此天下之五淋白濁新病
菌俱惡視為彼之敵患者
注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十四年八月廿六號 四

（芳）（游）（公）（司）（國）（貨）（廣）（告）

本公司總發行所在小坡大馬路門牌三百四十九號 電話一千一百四十五

（一）國父流芳 （二）元勳昭彰
（三）煙牌紀念 （四）大家毋忘
（五）上海製造 （六）國貨圖強
（七）同胞愛國 （八）急起提倡

中山牌

元勳牌

如各埠同胞有欲為本公司代理特別歡迎

一九二五年十一月廿五號 十

大新香枝莊
◀經理中國貨品▶
中山銅像[illegible]皮央[illegible]式牙刷[illegible]刷油[illegible]三星香枝
瓊賀春牛[illegible]油定[illegible]絲襪[illegible]鋼藥油

祖國要聞

(一)北京五團體對關會宣言

北大教職員滬案後援會滬案經濟後援會五團體。。爲關稅會議問題發出宣言。。原文照錄如左。。

關稅會議的開幕。。已經多日。。列國代表有提案。。足令我們感慨。。中國代表之所要求。。亦大足違我們希望。。我們對於會議前途之危險。。不得不爲全國有民北京政府以及列席關稅會議之中國委員。。鄭重的有所表示。。(中略)此次關稅會議。。就其原來性質言：並不在恢復我們關稅自主。。而就其未來的結果言。。並且反對於不平等條約之廢除加一重障礙。。所以我們對於關稅會議自始即持反對態度。。現在會議已成事實。。我們認爲北京政府及其委員。。除了嚴格的服從一般民衆的主張而外。。再不能希冀國民的諒解。。現在一般民衆。。對於關稅問題的主張。。就是無條件收回關稅自主權。。這也就是我們一致之主張。。我們認爲關稅自主權是要包含以下三事的。。(一)海關稅權。。我們認爲無條件的收回關稅自主。。第一就是無條件的收回中國自定海關稅率權。。我們亦主張裁釐。。但是我們反對以裁釐爲收回關稅自主之條件。。因此條件。。不特在原則上妨害中國行政權之完整。。實際上尤足令關稅自主難以實現。。我們雖主張收回自定稅率權。。卻亦不反對(互惠)之原則。。與列強成立新關稅條約。。但是我們決不承認。。以此等條約之成立。。爲收回關稅自主權之條件。。因爲此等條件如果存在。。實際上亦中國極險惡。。列國亦協約共不能成立。。換句話說。。此等條件之存在。。非等實際上中國與列國成立一種(非互惠的新約)。。不能收回關稅自主權。。而已收回。。則關稅自主也就爲有名無實了。。(二)海關稅款。。我們認爲關稅自主。。是要包含。。(甲)中國自行保管稅款。。(乙)中國自定稅款的用途的。。因爲稅款由外國銀行保管。。爲對抵稅款用途之指定。。大足使外人以操縱中國財政的機會。。壟斷中國的市場。。助長[illegible]的勢力。。[illegible]我們[illegible]

協定之束縛。。所以我們要中國有[illegible]稅率論調之[illegible]。。[illegible]一切要求[illegible]。。[illegible]

(二)章太炎排段[illegible]

徐州陳調元轉吳司令武昌蕭督辦及各機關[illegible]。。[illegible]段祺瑞[illegible]諸軍之力。。敢有代之。。執政之名。。出於二三人之私署。。比[illegible]曲有[illegible]。。[illegible]不[illegible]。。[illegible]任[illegible]。。[illegible]大[illegible]。。不須[illegible]。。[illegible]使路中原。。[illegible]五省[illegible]。。[illegible]。。乃段[illegible]。。[illegible]之私[illegible]。。此而不治。。[illegible]立國[illegible]。。[illegible]有二[illegible]。。[illegible]神州之[illegible]。。[illegible]二年。。[illegible]。。[illegible]則名正言順。。[illegible]有所[illegible]。。[illegible]自[illegible]。。[illegible]

(三)民黨左派反對在京開會之堅決

▲左右兩派分裂之導線。。。

▲粵中攻擊將起之動機。。。

自民黨自改組後。。中山先生親俄。。引赤俄共黨入黨。。相爲合作。。一時右派之流言。。即表示不滿。。分裂之端。。早兆於此。。[illegible]。。[illegible]中山死後。。粵中方事[illegible]。。右派[illegible]。。步調[illegible]一致。。[illegible]二次代表大會[illegible]。。[illegible]中[illegible]。。[illegible]外。。[illegible]。。[illegible]

會北京中央執行委員林森等諸電。。主張在北京西山開第四次中央執行委員會全體會議。。已由中央執行委員會電駁。。否認該會議。。(?)經第三次中央執行委員會全體會議。。決議全體代表大會及中央執行委員會全體會議。。[illegible]。。中央執行委員會全體會議之[illegible]。。[illegible]今年四月[illegible]。。第三次中央執行委員會全體會議。。在北京開[illegible]。。[illegible]中作[illegible]。。今年四月[illegible]。。第四次中央執行委員會。。即基於此[illegible]。。[illegible]全體代表大會。。[illegible]二次全國代表大會。。原[illegible]。。[illegible]革命[illegible]。。[illegible]廣州開會。。[illegible]工。。[illegible]萬期[illegible]。。[illegible]革命[illegible]。。戰事[illegible]。。[illegible]統一。。廣州[illegible]石。。縱使交通便[illegible]。。[illegible]中央執行委員會[illegible]。。於十五年元旦開二次全國代表大會。。[illegible]同志[illegible]。。[illegible]迅速。。[illegible]廣州開會。。[illegible]。。除胡漢民同志現在[illegible]外。。[illegible]同志於京外。。已[illegible]。。第三次中央執行委員會全體會議[illegible]。。及中央執行委員會最近之主張。。並[illegible]執行。。[illegible]此宣言。。[illegible]。。中央執行委員會在北京。。[illegible]山。。林[illegible]。。李大釗。。于右任。。[illegible]。。丁惟汾。。[illegible]巴[illegible]。。[illegible]中央執行委員會毛澤東。。[illegible]白。。[illegible]。。于右任。。[illegible]。。

(四)民黨左右兩派在京鬪鬨(一)

▲林森等在京右派一致動作。。。

▲北京執行部之發生糾紛。。。

(京訊)民黨自右派分子。。聚集京師。。謀開中央執行委員會。。[illegible]。。此事[illegible]。。自北京右派[illegible]。。廣東中央執行委員會[illegible]。。[illegible]各省[illegible]。。[illegible]。。[illegible]

華僑保險有限公司

總行設在新加坡
電話二十六號
英文電報掛號[illegible]

承保
輦多車險
火險
水險

[illegible]

董事部一覽表
[illegible]

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in [illegible]

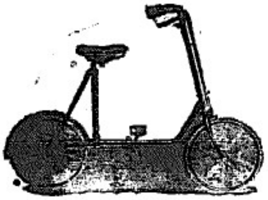
民國十四年十一月五日

◀惠羅有限公司▶

WHITEAWAY'S

設在新嘉坡的巴烈律

營業時間上午八時起至下午五時半止



著名之非和式脚踏車　此兒童脚踏車備有迴轉之螺旋其車輪能自由旋轉且有樹膠之車胎珠鏈之小輪鏈罩（金旁）之扶手擋泥之[illegible]板以及旋轉自如之小鞍既停車之[illegible]機等件每輛二十七元半與三十五元

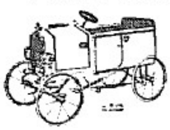
一九二五年十二月九號　[illegible]

ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.

蘇[illegible]式[illegible][illegible]機[illegible]製英國所[illegible]且極耐用車[illegible]旋[illegible]自如且外有停車之手[illegible]輪二枚鋼製之擋泥板[illegible]鞍之前踏[illegible]擋泥之[illegible]殼其推進之珠鏈[illegible]半英寸車輪[illegible]徑二十八英寸輪內中心之鋼[illegible]皆有上等之[illegible]（金旁）[illegible]心車胎為[illegible]大英寸係一共寸半前[illegible]軸有黑色之琺[illegible]且[illegible]有種種精美之花[illegible]其重要部[illegible]不[illegible]上等[illegible]之罩一（金旁）鏈[illegible]具[illegible]餘設器具之皮[illegible][illegible][illegible]信號鈴等[illegible]行[illegible]其[illegible]以及[illegible]所[illegible][illegible]每六十元

ONE OF WHITEAWAYS STANDARD VALUES

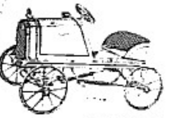
羅[illegible]新式平底墊兒童車極為精雅美每輛二十七元半



西烈式之兒童摩托車[illegible]製造堅巧鋼鍊坐鞍閒[illegible]機件等一概俱備形如上圖每輛二十七元半

此[illegible]本[illegible]式之三[illegible]輪[illegible]上[illegible]其[illegible][illegible]上踏[illegible]為一踏[illegible]板[illegible]一種[illegible]鞍[illegible]木[illegible]前後[illegible]車[illegible]（金旁）鏈[illegible]前十二[illegible]可[illegible]四分之三每輛十四元半

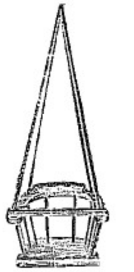
[illegible]著名之學[illegible]快學[illegible]車[illegible]係[illegible]用上等之皮料[illegible]成車輪直徑十四寸輪之中心有[illegible]鋼絲[illegible]車胎[illegible]高十一[illegible]長二十[illegible]坐位八英寸寬十[illegible]寸每[illegible]四十七元半



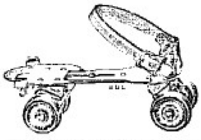
行星式之摩托坐車為男女幼[illegible]一種最優[illegible]之物品一切[illegible]件[illegible]不備具每輛三十四元半

[illegible]種車[illegible]兒童用[illegible]木[illegible]有上[illegible]之[illegible]坐位寬舒[illegible]兒[illegible]游[illegible]之用每輛十二元七角半或十四元半

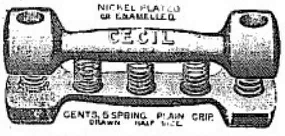
山都式之運動器[illegible]鍊乃[illegible]開[illegible]胸[illegible]上[illegible]部[illegible]背之[illegible]具一[illegible]方法另[illegible]小冊[illegible]每件十元半



嬰兒搖籃造[illegible]美[illegible]便[illegible]因其係用[illegible]器[illegible]之木與[illegible]枝[illegible][illegible]台[illegible]元半

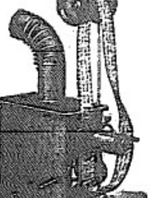


此種溜冰鞋係[illegible]最優等之鋼製[illegible]成[illegible]且[illegible]以[illegible]（金旁）之其珠鏈之輪能[illegible]自如前[illegible]皮[illegible]後[illegible]螺[illegible]足台[illegible]形[illegible]元半[illegible]



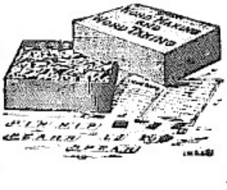
絲絲式之彈力啞鈴每對三元七角半或五元四[illegible]

此等[illegible]之學兒坐車可以[illegible]閉台[illegible]身[illegible][illegible]色之[illegible]油且[illegible]鋼[illegible]車[illegible]用[illegible]上[illegible]之[illegible]成極[illegible]美觀[illegible]之形式[illegible]如上圖[illegible]輛二十[illegible]元半



此燈可作[illegible]片與幻燈之用[illegible]插人影片與[illegible]片名一[illegible]小者二元[illegible]角半大者十元半

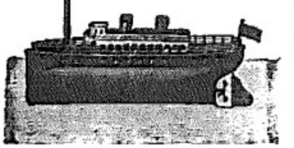
此種地牛係用金[illegible]製且繪有種種之[illegible]色且形[illegible]如上圖每[illegible]一角半



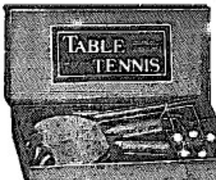
新巧之盒[illegible]有[illegible]類之金[illegible]八種每盒八角半

此種[illegible]造之[illegible]牌[illegible]木盒[illegible]付一元七角[illegible]付[illegible]二元七角[illegible]二元[illegible]二角半

[illegible]應用三[illegible]每付四件十六元七角半



[illegible]有發條之大輪船形如上圖每隻四元九角半



乒乓球[illegible]盒有球拍二球四[illegible]網每付四元[illegible]角

[illegible]便持握每根一元半

此種跳[illegible]繩[illegible]長[illegible]共尺[illegible]轉[illegible]具木[illegible]

此種家庭遊戲器具[illegible]有趣日[illegible]流行[illegible]牌頁[illegible]八張骰子九十粒共價一元九角半

六六六 嬰孩萬金粉

大大大嬰孩萬金粉爲世界醫治嬰兒出牙期及孩童各種疾病之聖藥其效如神專治疳積食不消化胃腸氣脹大便閉結肚腹發痛傷風咳嗽面色青黃胃酸嘔吐個[illegible]牙炎以及嬰兒出牙期發熱頭痛等症凡家中有大小孩及嬰兒者不可不預備一瓶六六六大嬰孩粉於家中以防不時之需每瓶價銀一毫角大占（其功效之價值最少值十五元）各埠藥房均有出售

今年到藥膏 此膏善治疥瘡臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾

一九二五年 九月十四號

福建要聞

追述黨軍入閩時之各方消息

▲洪兆麟去後之潮局
▲張幹之不日可抵汕
▲閩人請願與民軍失當

十一月廿四日厦訊。自洪兆麟離開石碼。潮碼之間。雖曾發生劉志陸部被繳槍之事。但不久卽已平定。粵軍現在似已暫時罷戰。在漳平方面。取觀望態度。昨日大通公司開駛。據漳州來客云。兩日來漳州似尚平安無事。對於此方面新聞。已見報端。茲介紹汕頭方面傳來之黨軍入閩消息。

黨軍入閩。由宋國民政府及蔣介石指揮決定其體計劃。但閩往閩邊之各部。忍俊不禁。已因阻擊不已。而攻入閩西各地。據十八日汕頭新嶺報云。

（黨軍收復大埔後。卽有閩省永縣之紳商學各界代表多人來埔。請願財[illegible]攻永定。並願爲嚮導等語。卽將余旅長連夜統率所部。向永城前進。駐埔劉部逆軍。卒不及防。自動繳械。計共繳得槍枝八百餘桿。機關槍十餘挺。軍用品無算。並乘勢進攻龍巖。所部永定龍巖已無逆軍蹤跡云。）

又汕頭平報同日亦有[illegible]消息云。昨傳黨軍張和部。十五日進佔閩省永城。（又[illegible]增訊。東征軍第三縱隊長程潛於十二日率隊數千人。由三河來埔。分駐各商店。休息一天。十三號晨。夜開赴閩邊。）

又十九日。發載黨軍克復永定之捷報云。（一）昨十三日午後。據探報大埔方面之敵。向永定退去。恐久滯不進。[illegible]。因決心於昨晚七時三十分率第三縱隊。由大埔出發。沿蘇葉平（土名）向永定前進。並限令遇部於本（十四）日午前八時以前到達下洋。相機策應。第二縱隊是晚行至蘇坪。卽將黎明。乃令各部造飯畢繼進。師抵永定附近。據探報劉志陸三黃業部約五六千人。留據永定城。尚在準備。當卽下令各團前進。十一日殘敵潰竄。戰兩小時。敵勢不支。我軍奮勇向前。繳獲水機關二挺。步槍[illegible]挺。步槍數[illegible]枝。迫擊數十匹。彈藥軍用品無算。俘虜數百名。敵大部被俘向上杭潰退。小部向[illegible]竄。當卽令攻第[illegible]一二四團向上杭。猛力追擊。向上杭之道路[illegible]。（二）又據捉獲俘虜訊供劉志陸及三黃等。確有殘逆[illegible]人。步槍枝不過二千。本日退失散甚多。大概剩不過八九百桿。分兩路向上杭潰散。劉志陸等距我軍入城先。聞鑣始知我軍兵臨城下。倉皇失措。率領殘兵六十名向湖雷逃走。此項殘敵。不成問題。（三）我軍入永定。該縣紳民異常歡迎。劉志陸昨十三日勒令該縣籌款四萬元。該縣人民無力繳解。今幸我軍迅速入城。得解倒懸。歡聲雷動。）

又私人接汕頭通訊。謂（十八日程潛部入永定。大約十九日可到龍巖）云云。

又據永定四日來函云。

「好了好了。東征軍來了。我們的救星來了。今天午前十一句鐘的時候。我們正在試驗。忽聞外面的槍聲轟轟迫耳而來。於是我們魂飛魄散。登樓看看那南山寨[illegible]的軍隊。個個逃奔來了。不料那粵軍非特不能對陣。甚至望風而逃。走得沒命了。不到六十分鐘。東征軍（程潛）部所由的已進城。大家歡歡喜喜的[illegible]（世安）。後來我們出街上去看看。那東征軍很榮耀地來個不止。槍枝呀子彈呀眞是很多的。粵軍大敗而恢復了。沒有幾入時候。又分東西二砲隊攻粵軍。斬草除根定期矣。當粵軍來永的時候。劉志陸召集大會。要捐我們十塊。經我們的劣紳再四哀求。纔減爲[illegible]塊。限他日付消。以濟他燃眉的危急。你想看我們遇逃兵燬民窮財盡。怎麼過命呢。幸天今幸助我們。話還沒說完。那個最緊的東征軍來了。這就是我們永定底最近的一宗大事。再本縣長名鋼已行取消。委員[illegible]逕定每里二人。非夜選定人[illegible]列左。[illegible]天民。[illegible]吳彥[illegible]佛[illegible]。[illegible]劉[illegible]健生云。」

（弟於初三日來汕。手續[illegible]初一日抵此。同時訪君亦投友人張君十九日由汕來函。略謂。彼儲人連日進閩[illegible]指揮。[illegible]入閩事。我（介石自稱）已決定。[illegible]乃鑑及其體辦法云云。[illegible]部亦已宣布初二日[illegible]十二日趕[illegible]。[illegible]望粵兄回汕。好像[illegible]上頭[illegible]一體[illegible]。閩軍前鋒已佔領永定。[illegible]指揮可否[illegible]進。[illegible]指揮不敢表示。尚未有[illegible]也。）

又十八日汕頭平報號外云。

（本報駐省專員十五日電云。東征總指揮[illegible]建區軍總指揮[illegible]國民革命第一軍第一獨立團[illegible]組織[illegible]且分組[illegible]部隊[illegible]軍。[illegible]入閩[illegible]軍。[illegible]令[illegible]代[illegible]逢年[illegible]一切[illegible]日出發矣。[illegible]）

（東征[illegible]指揮[illegible]決意[illegible]退[illegible]軍[illegible]。[illegible]並到現駐虎門之閩南[illegible]指揮[illegible]電。對閩形勢甚悉。爲粵軍特派張黎[illegible]所部。[illegible]日[illegible]拔[illegible]抵汕。轉程入閩。爲東征軍追擊隊之響導。張貞率令後。已令代團長楊逢年。先率所部。乘輪往汕。張則定於十七日乘商輪出發。並聞張部現已收編爲國民革命軍第一軍第一獨立團。張爲獨立團長。但未就職。暫由楊逢年代理云。）

綜合以上各方消息觀之。黨軍一部分入閩。似已證實。而其所以選定來攻入閩之故。又似只因爲張貞之之一行。大約於日抵汕。入閩其時辦法。卽可因之而決定。然風聲所播。張毅之回先張。其前日强迫粵軍辭職。與閩[illegible]劉志陸部。乃向內討好[illegible]耳。但黨軍不肯相惜。受其討好。卽又一問題也。

又汕訊稱。汀州旅汕工商學軍各界。於本月十五日假僑安街廿一號二樓開討論會。討論援助革命軍攻打汀設立籌辦事處各辦法。[illegible]公推張[illegible]羅曉暉[illegible]爲代表。[illegible]指揮請願一切。至十八日上午九時。該代表前往[illegible]部請願。卽由總指揮代表[illegible]允予。[illegible]閩人所受之痛苦。[illegible]答[illegible]革命軍是剷除軍閥[illegible]志。閩粵唇齒關係。政府斷不忍坐視閩人陷水火之中。他日革命軍當造諸君返閩云。各代表認爲滿意乃興辭而出。觀此。亦可知黨軍入閩之意義爲如何耳。

[illegible]開[illegible]會[illegible]陳[illegible]爲代表。赴汕請願。[illegible]其[illegible]搖[illegible]失[illegible]日[illegible]民軍之[illegible]投鎗者亦可以已矣。

年屆五旬之永春老儒何力

回國者注意

僑僑啓事　兩助登祥　定四十名　本

啓者本公司股東林隆[illegible]等於本月[illegible]九日舉行六秩[illegible]乃[illegible]會[illegible]本[illegible]宗[illegible]二[illegible]本[illegible]祖[illegible]九[illegible]其[illegible]……

附啓者　……

此致告

民國十四年十一月二日

總辦[illegible]街廿七號　南春公司啓

○講營業及製藥之我見

吾每製一藥必先自試驗其功效之如何若身效確好必須將此藥與比較別家的有無優勝然後乃敢行世蓋爲公德計爲吾本計不得不加倍愼重也或曰然則先生之所謂優勝者何在可得聞乎對曰此藥之[illegible]乃各頭痛服之藥最輕而功效最速者此優勝之一也以不各[illegible]不寒不燥比較別家之[illegible]極苦極寒者則藥性和平此優勝之二久有膠片作[illegible]此優勝之三[illegible]而[illegible]香[illegible]花香[illegible]八占錢試之便知奇效[illegible]非大自[illegible]者也此散治頭痛牙痛[illegible]功一包八占一打八[illegible]

○君咳未愈乎

久咳難治　請服止咳丹

專醫各種咳嗽

外咳　內咳　陰咳　虛咳　實咳

陰咳最難治

平常治咳嗽之藥除却化痰歸氣之外概無善法以致咳嗽之最難愈者延綿月共因而變成作肉[illegible]可惜使不知其咳嗽之所以然難終日以化痰歸氣之藥限之亦何益研究中西藥醫對於咳嗽及婦科之各病[illegible]中之[illegible]一己之發明者因而製成此藥名曰止咳丹不論初起久咳內傷虛實寒熱外感之咳[illegible]者所能比及患咳嗽的[illegible]試之便知所發明者之妙[illegible]之[illegible]每盒五角婦孺可服入口不苦

○西藥與中藥孰勝

治皮膚病

有友問於吾曰先生[illegible]之皮膚水如此神驗必其爲西藥乎抑中藥耶[illegible]中藥乎吾曰各不[illegible]但求驗之如何耳[illegible]在乎[illegible]方之[illegible]法與[illegible]研究皮膚病而檢查一份之中西藥料數種[illegible]此皮膚水凡因病而蠻或因風因虫[illegible]之各等皮膚病[illegible]之無不立卽見效不污衣服價不貴每瓶[illegible]角或中樽二角半大五角

○煙酒客宜注意

服[illegible]之後只微[illegible]一[illegible]而止嘔後身體[illegible]外[illegible]的[illegible]必[illegible]相[illegible]的調胃丹確係免病的仙丹[illegible]之[illegible]不知此乃當常見功之[illegible]能[illegible]人者也請諸君故必服之不悠不[illegible]老少可用確係[illegible]不可少之其藥[illegible]專治大便結[illegible]痛[illegible]皮膚血[illegible]等症每包或角可服六[illegible]

止牙痛 去風祛止癢黃金油

此[illegible]金油氣味濃厚試[illegible]大藥[illegible]油一的故入口中[illegible]疑[illegible]丹田[illegible]使[illegible]力[illegible]之[illegible]人者大[illegible]分別[illegible]改良[illegible]之長藥也專治牙[illegible]吐肚痛[illegible]頭風[illegible]搽[illegible]每[illegible]二[illegible]外[illegible]症[illegible]服調胃丹其[illegible]更速

外埠購藥若以郵票須加拾巴仙

吉隆坡代理[illegible]光[illegible]公司[illegible]藥店

葉奇可專治肺病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白[illegible]油每瓶價值公平不賣假貨

民國十三年十一月[illegible]四日

海山街門牌十六號葉奇可啓

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore

大中影片公司

戰事哀情的新片沙場淚

本片優點

一（本事）提倡非戰打破金錢戀愛作強有力宣傳

二（劇情）不聯而斷不接而接並旁襯小節托出全劇奇峯非曲折二字能盡其奧

三（光線）非但[illegible]且[illegible]吻合之

四（導演）手[illegible]使他們的動作擺脫中[illegible]身份

五、佈[illegible]一一有不過於按著劇情分配不致完全掩沒了某方之[illegible]的顏色現出佈景應有的精神

六（字幕）[illegible]了淺而涵俗文字有够不到的地方[illegible]作爲觀眾作便老幅都

民國十四年十一月十八日　大中影片公司謹啓

星加坡東方影片公司

立地成佛

十大特色

（一）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

（四）[illegible]

（五）[illegible]

（六）[illegible]

（七）[illegible]

（八）[illegible]

（九）[illegible]

（十）[illegible]之劇作

中國南洋兄弟煙草有限公司出品

南洋兄弟　發行所

土產煙枝　石叻大馬路海山街口

人人贊許　門牌一百八十一號

個個歡迎

（雙）（十）（牌）　（[illegible]）（封）（牌）　（百）（雀）（牌）

民國十四年十二月十五日　（六）

SURINA THEATRE

蘇靈那

即將開映

▲頭場七點半

冒險長畫「五至八卷」八幕

▲二場九點十五分

驗埠我必當君嘗之　八幕

此外尚有時事新聞笑劇等

本星期六日星期日開映日戲概也[illegible]

Gaiety Picture Palace

牙池

▲頭場七點半

冒險長畫五至八卷　八幕

笑劇　二幕

▲二場九點十五分

虎玫瑰　八幕

本主人啓

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有擅派致令閱報諸君以不得按期日之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得照期日本報者可即電話通知敝予查辦以儆報者本報經理部當即補派以免遺憾特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日　本報經理部謹啓

中華[illegible]影戲[illegible]畫告

諸君注意特別上等新畫

由十二月十五拜二晚開演

▲頭場七點半

（一）黑衣風危險長畫　十二大本

麥迪寶廬氏主任

休息十五分

▲二場九點十五分

（二）時事新聞　一幕

（三）秘城長畫第九、十卷　四幕

此劇共長三十幕於星期二續演四幕地牢機關非常密佈

（四）兒戲被執　五幕

荷板麟東氏主任

（喻劵章程）

厢房位兩券二張免費一次

前位禮券二張免費一次

一號位禮券三張免費一次

▲注意

拜五晚十八號由獲好評長畫名

仍接續三十大幕每星期續演八大幕

最佳之紅毛灰廣告

此最優之波澗蘭紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則亦較廉本來半島各地之各種承包工程家莫不購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註冊）

一九二五年十一月一號

Sole Agents:

Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百廿四年爲六十年上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 怡保 會豐商店

會豐商店 分售處

一罐內有藥量西 國十三年十一月十九日

中華書局新書廣告

國語文學讀本	一角
國語說明書	一角
吳偉士心理學	七角
學習心理學	六角
心理學之趨勢	七角
何謂會話	一元八
學校指導法	八角
教育心理學	一元四
國家主義論文集	五角
經濟學要旨	四角
西洋音樂與戲劇	四角
西洋音樂與詩歌	五角
民國(?)學校與唱歌	六角
象的故事	三角二
笨鵝	一角半
萬知博士	一角半
鷗的故事	一角半
三個傻子	一角半
普陀遊記	一角
西湖遊記	四角

七嘉坡 大馬路四十四號

中華書局啓

CHUNG HWA BOOK Co.

44, South Bridge Road

SINGAPORE

廣東要聞

蔣中正扣留張和余鷹揚械（二）

▲發覺許崇智倒蔣陰謀
▲民黨左右兩派火拚之又一幕
▲兩部尚未繳械
▲粵籍將領人人自危

張余態度未定。洎以潮揚退出後。無所憑倚。然即受古之二萬金。間於投陳投蔣之間。張余兩人。意見不一。首余爲粵軍傳部。主投陳。張則爲南華聯僑。意見甚深。故主投蔣。兩人議論未定。時有與余張兩人同退出之馮軼裴。隨古到淡水。馮爲許部之參謀長出任團長者。自命爲許氏嫡系。決不投陳。乃言於余張。宜投蔣謀保實力。俟得間爲許效力。如一併嘗陳。則許公無可爲。現許老總尚在滬」。與民黨老黨員。密籌粵事。不久當自樹幟。不宜焦急。由是余張始決將馮說。乃隨古馮等晉省。見蔣氏於國民政府。蔣溫顏慰之。其實余張事前之分派代表。見劉見陳。及其後之決意入省。與古馮等之詭謀。均在蔣意料中矣。徒以將有事於東江。不能不利其歸順。因蔣介石出兵東江。張余等編入第二縱隊。張和爲第一支隊司令。余鷹揚爲第二支隊司令。擔任左翼中路之衝鋒。張余亦頗覺用以數千之衆。敵林虎劉志陸李易標等二萬之師。克奏命。與林部大戰於華陽。張和任龍岡。乘林部引退。繳得步槍五千餘枝。經此役後。粵軍亦引爲入閩。并無戰鬥。蔣介石始得長驅入汕。張余從事[illegible]。窮追粵軍至於閩邊。張余自以功高。以爲蔣氏可以信任。乃屯兵於大埔饒平一帶。謀收編入閩粵軍各部。以擴張勢力。俟許汝爲在滬。與留京之各省民黨謀倒蔣之策。粵中軍界領袖。多有往來。許乃謂余張。靜待後命。[illegible]

蔣氏以右派某某。仍然。故一面宣言辭職。一面發令赴汕。寄以居計。又藉入閩之名。調豫軍鄭軍等赴汕。佈置既妥。乃以第二獨立師長何假張和余鷹揚。又[illegible]。保存張和爲惠梅善後督辦。張余等[illegible]降將見疑。大由夏易若手。廿二日召[illegible]調張和帶往潮陽駐防。余鷹揚往揭陽駐防。還在敵[illegible]。便易鎮壓。張余得令。不敢違抗。即行在大埔班師。沿三河韓江而下潮州。蔣與余張親[illegible]投後。即調豫軍嚴密防與甯。歐陽駒（第一獨立師吳鐵城所部）由揭陽嶺移桑水塔榕林（澄海嶺）蘇北安由豫定調回梅縣。更將滇軍第一師埋伏於潮州之外。以待張余等之至。廿七日蔣召張和余鷹揚至潮州總指揮部會晤。立將張余陳三人扣留。一面派員[illegible]口無詐。蔣氏對外宣布。僅指爲在淡水時通敵有據。其實仍有所諱也。迨至夜深三時。用專車載下汕頭。潛欒部收押。蔣即下令韓江道中張余兩部軍隊不得移動。聽候繳械收編。現潮梅以上異常戒嚴。凡屬粵軍將領。無不人人自危。其變化至如何程度。容探續登。

汕頭共黨禁運糧食來港（二）

▲商人受制之可憐

赤軍自佔領汕頭。即再行封鎖潮汕交通。迭誌前報。茲查汕頭赤黨。以禁運糧食出口爲名。偏鎖商貨。[illegible]商人。以手續煩苛。難以遵守。迭次開會。與工會中人磋商。尚未得要領。故將該函及商會集議情形錄下。以見汕商人受制於共黨之慘狀焉。已。海員工會致函汕商會云。（上略）函懇貴會。通知各商家。對於糧食種類。不得出口。及該配貨均須先寫明貨色件數。到敝支部蓋印放行。以免誤會。至糧食種類。欲運入內地。仍照前例。由探詳地方經過或商會。出具公文。證明由某某等商號來購某種糧食。運至某地方。由敝部通知方准放行。以免奸商藉運入內地之名。實則出口接濟仇人。對於[illegible]

面合同。糧食不標明種類。已使人無從辨別。且現在其某某一舉。實無異爲仇國。且有暴住中國糧食之理由。其餘各埠。既無禁涉。亦許人自由運銷出口。至內地方。則全無問題之可言。何以必須經署商會出具公文。當議決由會函知本市各行鋪。自行從具禁章。會同決定遷延履行。并舉代表三人。（一大行鋪二人。小行鋪一人）。於十三日下午一點鐘抵會集齊。與海員工會磋商善後辦法云云。

永春會館投票選舉大會通告

啓者。本會館各職員均以任期將滿。自應照章改選。民國十五年董事四十名以便接續辦理。茲訂於陽歷十二月十九日（即夏曆十一月初四日）星期六下午十二句鐘止。本會館照第六條定章應開大會選舉各職員。另訂於十二月廿七日（即夏曆十一月十二日）星期日中午十二句鐘再開臨時選正副總理財政幹事等。凡我永國僑胞均有選舉被選舉權。屆時務望早臨公同舉定應發任事。得人館務日臻發達。是所厚望。特此預聞。統希公鑒。

注意　本會館內設有投票櫃。投票紙有未能派到者請至本會館領取可也。

民國十四年十二月十一日　星洲永春會館公啓

秘密 電療果具何種 何故能治各種疾病

電療治病之功用在其能引起微化學作用之能力激動肉體七部細胞之新陳代謝之功能促進血氣之運行俾身心之活力呈以保全天然之健康並可根治人生之疾苦凡精神勞弊身不適新淋入濁內外痔瘡精神衰弱四肢[illegible]及心臟病萎黃病肺癆病胃病皮膚病以及[illegible]瘋癱痛疾[illegible]者已愈無不立顯奇效其之功能對於婦科疾病尤有良好之效果可見電療者精神安慰疏痛苦尤爲電療獨有之妙用願世之患病者勿稍存疑慮之心 本院現新聘有經驗之看護婦招待女界凡登門求診不收分文每日看症時間由上午八時起至下午五時止星期六休息

院址設在星洲水仙門大馬路門牌一百十七號電話三四五一號

▲星期六休息 ▲門症減不收費

美國支加哥省電學大學元畢業士七陽寶信啓

Health ... Electro ...

一九二五年九月七日

同濟醫院鳴謝

[illegible]

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必須之藥惜全球醫界尚無發明孝經街拾義醫士研究眷奧特製久咳丸以制其咳啟血則不至傷肺而成癆此治病源之極良法也久咳者均不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

齊拾義久咳丸近因商標註冊故內字新句徽有更改但無論舊招貨

[illegible]

民國十四年六月廿九日

得榮孫氏代刀散六碗救我一家生活

榮孫氏 專門醫眼

[illegible]

九江關伊予恭啓

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

大帮正價發行零沽

廣東省城雙門底 太和洞月廣丸

招請各埠大商店代理

[illegible]

過年

諸君過年將近咯嗬敝店定有精美十五年日曆牌嵩爲奉送於光顧之客但[illegible]現在印刷中不日可到到時當登刊叻報列明地址章程俾諸君到頃請相候片時自當奉贈

南洋總代理石叻庇能 琪羅會豐商店

星加坡 衛安公司 西藥行

朱中興救時普濟水 注意提防假冒

本中興救時普濟水[illegible]治百病之靈藥凡遇危急重症諸有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每遇眾爲藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接方是 本中興救時普濟水正價出批發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國維陽固本片 新濟世氣痛靈丹 [illegible]相[illegible]號

自來血 呼吸香膠

△人造自來血乃人之活寶

自生[illegible]所賴[illegible]生長者血也血多則百[illegible]強壯血少則百[illegible]發弱[illegible]人能無血而者誠爲人身之活寶[illegible]吾人欲[illegible]壯力健者必[illegible]多血[illegible]之人造自來血以經及時[illegible]行[illegible]同[illegible]凡有[illegible]破金吐血面黃肌瘦[illegible]四肢無力手足酸軟[illegible]婦女經水不[illegible]帶[illegible]百損[illegible]症[illegible]自來血半月[illegible]自然壯心[illegible]多[illegible]年[illegible]傷[illegible]半月[illegible]者[illegible]水[illegible]此[illegible]上各症確有效[illegible]

[illegible]大瓶二元 小瓶一元二角 每打大二十元 小十二元

助補呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生[illegible]液潤喉[illegible]補[illegible]助補[illegible]而[illegible]老年氣喘[illegible]時化[illegible]能[illegible]平喉止中年傷風[illegible]少[illegible]或喉[illegible]或[illegible]內[illegible]液[illegible]治[illegible]身[illegible]

[illegible]一元 每打[illegible]元

主治之症 癆傷咳嗽 遠年咳嗽 破金失聲 吐血咳血 氣喘聲斯 無痰乾咳 聲啞失音 老人喉[illegible]

海波藥

[illegible]

品也 每瓶二元 每打廿元 總發行所上海四馬路五[illegible]大[illegible]

主治[illegible] 花柳梅瘡 惡毒[illegible]瘡 魚口便毒 [illegible]痕[illegible]癧 疥癩濕疹 [illegible]胎毒 婦母白帶 一切血[illegible]

南洋總代理石叻庇能 琪羅會豐商店

◆滙票行情一覽◆

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元二九
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十四兩二五
銀行兌現銀票	一百元	七十四兩
銀行買現銀票	一百元	七十三兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仲光票行掛牌	一百元	一百九十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百九十六盾九
滙馬尼剌銀行掛牌	一百元	一百九十八盾五
期票三十天兌	一百元	一百九十八盾九
滙高根器銀行掛牌	一百元	一百[illegible]盾九
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]盾九
滙錫蘭銀行掛牌	一百元	[illegible]八[illegible]
期票三十天兌	一百元	九[illegible]八十九
滙澳洲銀行掛牌	每元	二[illegible]一三二
滙加剛吉打銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	[illegible]七二五
滙望加錫銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]六盾二五
滙棉蘭銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百元	二[illegible]半
滙加拉巴銀行掛牌	一百元	一百三[illegible]九盾八七五
期票十天兌	一百元	一百四十二盾八七五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四九
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十一盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三[illegible]九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百[illegible]一盾六二五
滙[illegible]銀票([illegible])	[illegible]元	二[illegible]一九
[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲輪船入口▼

懷星	由吧城	初一到	貫得力洋行
萬高倫	由香港 轉往吧城 米剌灣	初一到	和豐公司
孟牛溫士	由棉蘭	初一到	和豐公司
馬礁卜利	由棉蘭	初一到	和豐公司
豐昌	由龜咯	初一到	和豐公司
坤豐	由峙甸	初一到	同益號
峇勞礁	由呂亞[illegible]	初一到	恆生號
豐德	由孚里庇宜	初一到	和豐公司
暹美	由峇株巴轄	初一到	成發號
永隆	由峇眼亞比	初一到	和益號
廣南	由古東	初二到	和發號
萬德源	由[illegible]東	初一到	[illegible]經理
新福	由文島	初二到	振通代理
萬發順	由新年	初二到	[illegible]
[illegible]	由坤甸	初二到	和[illegible]公司
錫[illegible]	由[illegible]	初二到	[illegible]公[illegible]
新[illegible]里	由檳城 轉往加拉巴 三寶壟 泗水	初一到	大和公司
[illegible]開[illegible]	由坡德申	初三到	貫得力洋行

▲輪船出口▼

▲癸十一月初一日拜三號出口▼

船名	時刻	轉往地點	公司
俊[illegible]	上午九點	往亞咯 安[illegible]	[illegible]豐[illegible]
豐捷	上午九點	往[illegible]咯 大霹靂	和豐公司
福[illegible]輿	上午十點	往吉里汶	和益公司
安慶	下午一點	往海口 厦門 香港	同[illegible]行
合和美	下午[illegible]點	往[illegible] 望加錫	茂[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

故男子五白毒症最極每常從此分毎忍略有思數年不痊者其劇烈時異常痛苦感各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲腐精所致有微細毒蟲藏於內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能將源而流鷓鴣牌洗毒帶藥水有減毒之功請嘗試之方知其言不謬也 每瓶五角 每打五元

每日射洗數次便奏奇效

極品 眉壽種子丸

鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之强體良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病發生雖有種種之良丹亦不能收獨實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力强大爲身體最虛最危最衰者不能生育者試購此鷓鴣極品眉壽丸一依照法服用可保精神雄壯康健異常

每盒二元五角
每打二十五元
遠外郵費在內

久未受孕者有不育男之症鷓鴣雙面世之種子求試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計頂不過數周每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑與別項丸大不相同實廣嗣之金丹生男之實旁也欲知其妙速購爲佳

代理店 叻坡 太平 會豐大商店 總發行 香港永樂街[illegible]西藥行

◁聯東保險有限公司▷
[illegible] Assurance
[illegible] Limited
石叻馬六甲街

中國人之保險予華與中國人之保險公司故本公司之設係完全爲 水火
倫華保險多事各種損失賠償快捷公道保價按最低廉
通街與附近[illegible]保[illegible] 歸本一律歡迎

○新嘉坡晉江會館第四次募捐廣告（芳名列左恕不稱呼）

通久吳綬之一千員　柯添水二百員
吳宗凱一百員　黃進文一百員
張茂五十元　戴源業五十元　蔡金安五十元
丁子雲三十元　陳纖鼎廿五元　陳金榜廿五元
朱奕喜二十元　陳潤浩二十元
楊彰聯　呂水壓　林清光　張抜水　王恕心　李燦健　王貫力　以上七名各捐十元
▲小笨津
洪孫潘二百員　賴文企一百五十元
洪孫沾一百三十元　洪祖悅一百元
林世源一百元　丁子傑一百元
林長食　洪文經　林福從　李啓徹　許文從　以上五名各捐五十元　洪蠻　林錫才　丁文綱　硏卢　以上四名各捐三十元　洪文質　柳亞九　李孝　洪子
陳島北　蔡友民　張孫柏　莊財俞（目勞）以上七名各捐二十元　蔡京雙　林觀及　一十五元
洪原炭　洪孫欽　洪時承　洪祖潮　洪金榕　洪我秩　洪曾洗　洪祖桃　丁以鋼　五元　洪淵根　丁文溪　丁文炳　丁奄傳　王駁　丁文懶　王三才　王文饒　王負　王私採　顏水　賴文解　王颺　以上
文勳　蔡友局　蔡然仕　李文播　李招彪　莊貽謀　蔡旺　蘇文呼　洪尭　凡以上三十名各捐一元
洪身成　洪水扇　洪周熟　洪孫霖　洪島谷　孫覺　洪幹　洪天　林九天　林友闓　林經倍
林彩雲　丁奄霖　丁顯恭　丁文企　賴仁道　彩　蔡文三　蔡文校　李子允　陳郡貝　歸友恨　各捐五元　王掘　吳文田　鄭文滔　以上二十六名

▲吉隆坡
黃必趁五百元　林德輝一百元
蔡振輝五十元
▲帆所蘭
蔡五十元　洪越五十元　洪福三十元　邱率克二十元　邱玉石廿元　洪曾十五元　蔡森　蔡秋鑿
王詮　王時久　王豐衢　邱積　邱文郎　洪文明　御乞　楊標　曾晴　以上十一名各捐十元　許文瑞　邱廷　洪不　以上三名各捐五元
▲文律坊
莊聚成廿元　莊俞（目勞）廿元　賴金坊廿元　賴坪十元　莊勇水十元
▲吉隴丹
賴希文一百元　汪春生五十元　大明津蔡迴五十元
▲莫爾其邦
顏福泉一百元
以上共募捐款四千八百四十元　本館前捐數一二三次數共四萬六千二百一十五元
總合共捐銀四萬一千零五十元
晉江會館啓

民國十四年十二月十四號　冊
Chin Kang Hoay Kwan A. 11-12-25

◎定期初選董事部通告

本會館董事兼任南明學校校董，章以一年爲滿，任期已定期選民國十五年第三屆職員，凡我邑僑散居各處，或未詳其住址未便派送舉票者，請到小坡福興內取領票格，便於填寫其投票之期，限陽歷十二月十六日起至二十日禮拜中午止，交亞山寺內票箱，收下午二時公同開票，舉定名額，然後擇期複選各職，分任其勞，統希查照爲荷。

民國十四年十二月十二日　南安會館　南明學校　公啓
Nan Aun Hoay Kwan

關丹黃養聘請記室啓事

啓者敝局欲請華文書記一名，惟有以下所列各件爲合格：
一　請列明過去之經業
二　須識普通一切信札
三　管理日結歸師並各賬（即雙歸式的西腳數）
四　須識多少交易商場的馬來話語
五　年紀在三十歲以上四十五歲以下者
大　未滿須出本人之手筆函字句多者仍佳
每月薪水五十元歸食住，由歸了供給，如有合意由登報日起限七天內函寄關丹黃養聘局內，由大觀手收，如果合選自當函覆電邀，否則恐不答覆
諸君來函須要說明英文街名，牌揚，商業，有無投選合并聲明
民國十四年十二月十日　三
Wong Ah Yang Kuantan F.M.S.

◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃製入稱內之唯一紅毛灰，其價格廉，貨品質可靠，保其與英國之標準全相符合，驗時於荷蘭東印度政府爲馬來聯邦政府上部局鐵路局煤油公司等皆採購用，每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存儲，多勞時皆有出售
凡欲定貨者請有價者可向下列商，一切均入商簡圖
新嘉坡拱路四十號莫娘薛鴨打勞有限公司謹啓
（電話三五六　電報掛號……）
一九二五年七月一號　巳三大

香港　楊耀宗　花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年，所製各種花柳藥品，久蒙界外知名對症用藥，無不百發百中，南洋羣島一帶委托曾豐商店爲總代理，發售如蒙，賜顧請就近向該商店採辦，價值當從廉
香港楊耀宗藥局披露

一服 搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解骨 骨痛水	每罇一元	每打十一元
止痛 白濁丸	每罇六角	每打六元
固精 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
歸宿 不變丸	每罇六角	每打六元
外科 除毒水	每罇四角	每打四元
補腎 固本丸	每盒一元	每打十一元
立效 化毒膠	每盒一元半	每打十五元
消除 換藥水	每罇二角	每打二元

閩族元勛

本藥屬中國醫學名人之發明，古有男無不育之說，而今有三新法爲大夢凡婦女子腎虧者，女子月信不調二者均於生育之最大原因，不得以一方而奪能之經驗，今遇此醫生之經驗精足，能使男子身體早健康，醫生之經驗調經丸可使女子血虧調和，凡有偏之病者，身女之體弱者，女之病症諸服之定能無症，格服此藥服瓜秩延歸第二樂之功效可以世界爲證也

◎專治各症
元氣虧損　丹田無力
心腎不交　元氣不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神疲弱
腰身手腳　腰骨腳軟
子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
白帶過多　經期停閉
或多或少　過身疼痛
四肢軟弱　頭暈眼花
◎主治各症

每罇一元五角　每打十五元
每罇一元二角半　每打十二元
石叻抗發　會豐商店

總代理　石叻大馬路　會豐商店　庇能　坤羅　曾豐商店　吉冷水　三昌公司　棉蘭　中法藥房

浪約翰標威士忌酒

▲一種特別存儲之蘇格蘭威士酒

英國政府之酒類分析部於分析浪約翰標威士忌酒之後其報告云分析該酒樣本之結果極爲滿意其中品質實係一種摻雜合宜之蘇格蘭威士忌而當爲本分析部所承認者也

一九二四年十二月三日云云

各處酒店皆有代售 諸君惠顧無任歡迎

一九二五年十二月十日 啓

最上之英國式摩托貨車

桑勒克羅夫特式之摩托羅里貨車全球各地無不購用因與同一載重之車輛相較其所消耗之油量低減甚故用之最爲經濟且其製造堅固極能經久耐用

故諸君若購用桑勒克羅夫特式之摩托貨車時即可見其運載多而速則其獲利自亦較大其載重自一噸半起至六噸此各種形式俱具以備各界簡々需要諸君若遇有運輸問題發生時請即過臨敝公司一商爲幸

又諸君凡需以下列各項摩托船隻者亦請移玉向敝公司磋商可也(一)自七匹半至一百匹馬力之摩托小輪(二)海們遊遊 [illegible]小輪(三)[illegible](四)摩托拖輪(五)淺水小拖輪此外如桑勒克羅夫特式特製之暗輪及其他零星物件等皆常有大批存貨出售

桑勒克羅夫特有限公司謹啓

一九二五年十二月一號

(新加坡烏節律五○ 電話三四二一七)

曼舞羅大戲院訂十二月九號起開演

馮大少爺

九大本

(明星公司最新出品)

替中國電影界打出新天下

▲文學化的編劇 ▲藝術化的表演 ▲能使觀眾出戲嚴肅 ▲像莊周蝴蝶一般地同化

天下第一等享福人莫過有錢人家的大少爺但是大少爺的生活怕的了老爺此次[illegible]了老爺了少奶奶要爲了[illegible]阿[illegible]老相好[illegible]部社會上[illegible]此一般大少爺中一段一生活[illegible]

[illegible]

一馮大少爺爲明星影片公司最新出品繼孤兒救祖記後之第二部[illegible]

[illegible]

小廠主

本片係大中華與百合合併後別開生面之創作劇中情節敘述做工苦切且措詞適合人情[illegible]王元龍黎明暉[illegible]前任(人心)(戰功)(不堪回首)(花好月圓)之成績早已有目共賞今主演本劇[illegible]鳴步而於內心表演工夫尤特孟晉[illegible]等[illegible]壽國江南造船廠現模宏大去[illegible]中西[illegible]日消防嚴密外人[illegible]諸[illegible]

明暉飾一[illegible]爲飾[illegible]男裝[illegible]影史[illegible]

元龍既自編劇而爲主演[illegible]全

其[illegible]飾老[illegible]張慶升[illegible]安詳[illegible]險[illegible]

容貌[illegible]一時之下選

近日[illegible]影片南[illegible]優劣不齊優者固可受[illegible]歡迎劣者[illegible]

最能[illegible]之佳作[illegible]觀止

▲演期已定十二月十六號至廿二

▲地點小坡曼舞羅影戲院

中南影片公司啓

特別注意　保險須知

中法保太水火保險公司

總公司在上海　分公司新嘉坡香港銀行二樓

唯一總代理玻璃後同美號

本號代理中法保太水火保險及汽車險保費克己從廉凡有發生危險則賠償快捷僅以二十四點鐘之久便可將所受損失者領回凡僑界有欲保險則請移駕到本代理處接洽可也

▲代理處寓字樓新嘉坡玻璃後門牌二十一號▼

同美代理

中法保太水火保險有限公司　啟

民國十四年十二月九日

○擴充吉蘭丹匯兌招徠廣告

逕啟者本行爲謀供應商業上便利之需求爰特開設分行於吉蘭丹埠現已開幕營業諸商爵如欲買賣該埠匯票及電匯等項請即駕臨本行無任歡迎之至也

華僑銀行有限公司謹啟

民國十四年十一月廿一日

The Oversea-Chinese Bank, Limited.

<招徠廣告>

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君於本月十八日辭職以後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿謝巴沙律三十五號鈴記製作所秀工舍謹啟

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啟

星嘉坡公立（道南 中華 愛同 南洋）四校聯合籌款會宣言

物競天擇優勝劣敗我輩感達氏之言知生存大道除奮鬪無倖免之途乃聚思集衆來知不僅所夕惕勵惕爲人間落伍者己個人謀生活日趨繁雜社會演進瞬息千里爲世界針作特教育是則學校之與有由然矣觀夫南洋一帶年來教育事業之發達可謂極盛即以星洲一埠而論學校數十生徒逾萬外表生氣勃勃儼有可觀然一即其內容則十九經濟缺乏支持維艱且有朝不保夕之慮[illegible]

[illegible]

△名譽會長

[illegible]

△正會長　陳嘉庚

△副會長

[illegible]

▲財政員　張崇松

▲監票員　蔡嘉種

▲查賬員　李偉南　洪禰扶

[illegible]

△贊助團

[illegible]

▲四校聯合籌款會鳴謝

（其一）（恕不稱呼）

陳嘉庚　贈名譽券一張　惠銀五千元

張崇崧　同上　一千元

林金殿　同上　八百元

洪高興　同上　六百元

李振殿　同上　六百元

胡文虎　同上　六百元

薛武院　同上　五百元

蔡嘉種　同上　五百元

劉登鼎　同上　五百元

李俊承　同上　五百元

柯鴻漸　同上　五百元

黃天恩　同上　五百元

林志義　同上　五百元

福建一份子　同上　五百元

陳水蚌　同上　五百元

謝天福　同上　五百元

陳延謙　同上　五百元

鍾水泮　同上　五百元

陳貴賤　同上　五百元

蔡汝亮　同上　五百元

連共二十條　銀壹萬六千二百元

新嘉坡公立道南 愛同 南洋 中華 四校聯合籌款會啟

民國十四年十二月七日

▲籌款會會長陳嘉庚 贊助團 正會長 暨 同學會員贊助

▲臨時書記 ……

[illegible]

本會辦事處中華總商會

民國十四年十二月八日

佛里蘇與尼勿汽水有限公司

Fraser & Neave Ltd

SINGAPORE.

（大）（減）（價）

▶自本年陽曆十二月一日起◀

敬啟者敝公司為酬答平昔各界惠顧諸君之雅意起見特訂自一九二五年十二月一日起在新嘉坡發售之汽水大行減價幸祈各界留意為荷

類別	價格
大瓶蘇打汽水	一打八角
小瓶蘇打汽水	一打六角
大瓶甜水	一打一元
小瓶甜水	一打八角

佛里蘇與尼勿汽水有限公司啟

一九二五年十二月一日

▶僑胞注意◀

啓者敝號在星加坡設立匯兌局專收上海香港福州興化等處銀信事宜暨南洋中國俱有妥當之代理並營各埠進出口土產派員選辦中外貨品手續簡單取費克己書信電匯通行情敏捷茲恐未及週知用登報端以廣招徠各界光顧無任歡迎

匯兌局

中國代理處　福州南台觀音井榕光行　上海恒和號　香港建興號　興化涵江　莆田涵江　仙遊半皮街義德美手行洋

南洋代理處　砂勝詩誣福聚和公司　勝興公司　越振華公司　大吡叻吊蘭振興號　嗤游公和

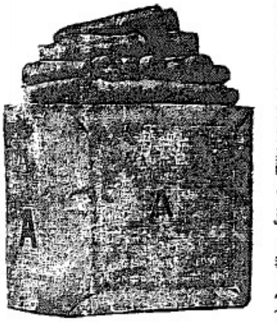
電報掛號 UNGGUONG　得律風二九七七

星加坡吉寧街三十六號榕光公司謹啓

中華民國十四年十一月十八日

Yong Kong & co C. 18-11-25

A字嘜朱律煙用正晏公舊烟葉製成氣味香純質結灰白實為市面上最著名之朱律烟諸君如購朱律烟者請認明此A字嘜庶免



Wah Sun Tobacco Co.,

6, Upper Street Cross Singapore, Telephone: 1713

致悞各處煙檯煙店俱有發售

本公司新辦到正呂宋朱律煙發行

分公司仲光百尺街芙蓉王子街

（海山街六號電話一七三一）

星洲華新煙草公司總發行啓

一九二五年六月十七號

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃為世界上馳名最久者亦舉頁上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street

S. S. & F. M. S.

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅醫生之藥膏

此種藥膏能立止各種刺痛且能醫治傷寒筋骨扭傷跌壓撞傷背痛腦痛等為效宜常講一瓶以備急用[illegible]宜往來各處上外藥所綸[illegible]羅醫生之肖像方為眞品各大藥房均有代售

一九二五年十二月[illegible]號

招人承攬建築樹膠廠廣告

啓者本公司茲擬在距城七里許之武吉智碼律建一樹膠廠欲招人承攬建築凡有意承攬者祈於每日上午九時至下午五時止移駕到十八溪[illegible]二十九號敝辦事所面商一切此佈

民國十四年十二月一日

Sin Seng Moh A. 1-12-25

新成茂啓

眼科第一　 　眼科第一

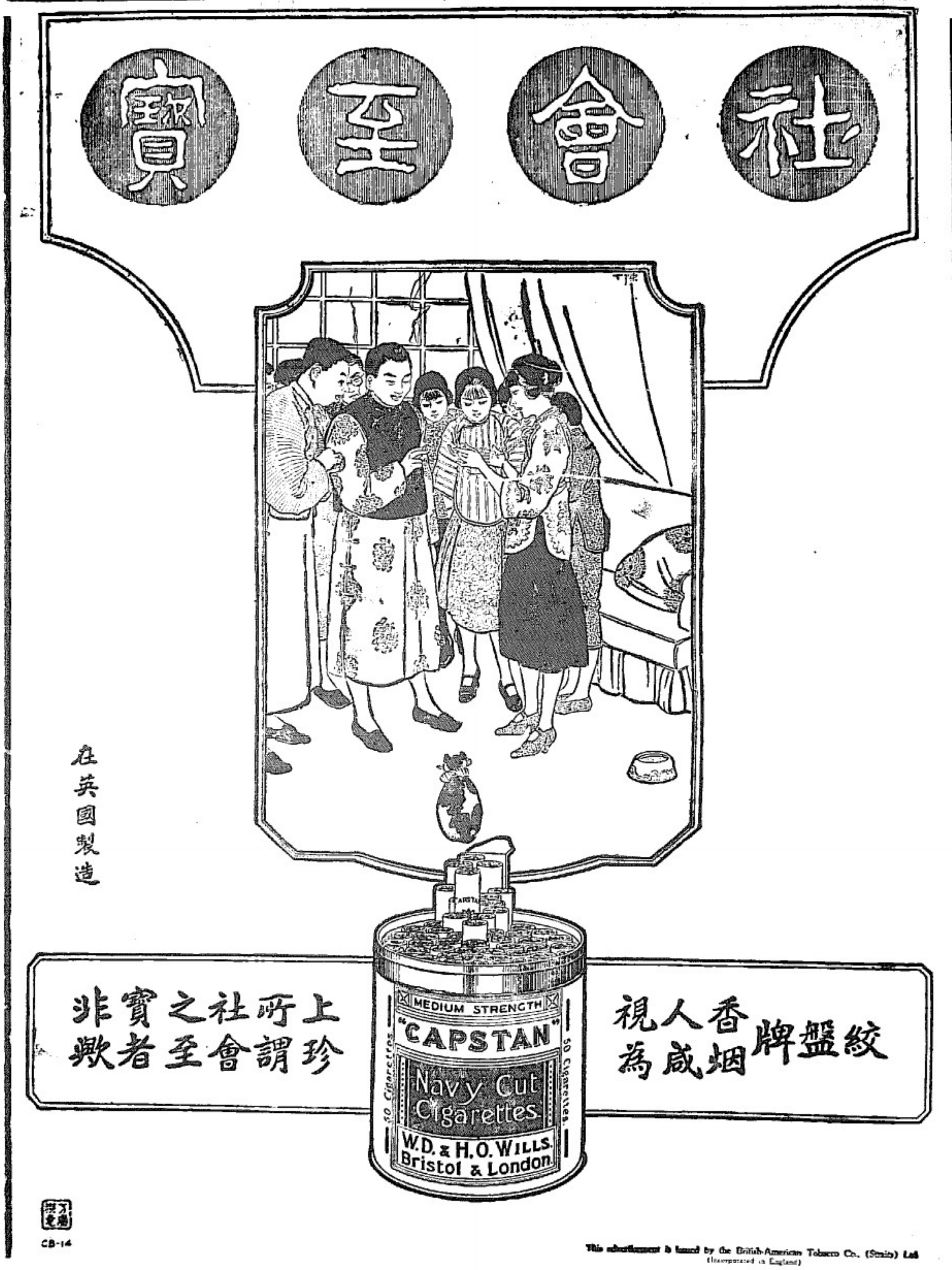
34-1.Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

本局設在水仙門二馬路三十四號一即救火館對面是也

民國十四年九月四日


社會至寶
在英國製造
上所謂社會之至寶者非珍歟
香烟人咸視為
絞盤牌
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
50 Cigarettes
Navy Cut Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS.
Bristol & London
CB-14
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd
(Incorporated in England)

厦門春生堂

秘法蒸製風補酒天下馳名

總代理
實叻吉靈街
尾郭協順號
霹靂行廣呷
魚仔街永市
春春生堂主
人郭祺祥啓
十八年五月 工

▲波蘿嘜之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

星洲唯一代理人
冰廠有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

嬰孩賴以補養之食品
倘不乃屬要事務宜識
便籍以保其生命為嬰
孩最良之食品即為其
強健母親之乳如無強
健母乳或母乳不敷最
不誤意時則須用唯一
之代乳物葛勒蘇為之
替代且粉宜合嬰孩之
腸胃骨格大身肉
乃康
葛勒蘇全之佩示滋養
品加以些少熱水
可成爲食品不能再賦
其他物品也
葛勒蘇乃可爲嬰孩
之製造品

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

法國山打域地丸被選上好檀香
油和貴重藥料製煉而成功能搜
羅利濕殺菌清血消毒止痛固氣
培元醫治傳染毒及濕熱所致各
症無論新起久患服丸二三天立見
奇功永不復發誠濁之專藥也
現在歐洲各國廣稱神效流行中
國歷有年所患此症者斷宜
用註請看仿單自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
（中國發行所）
亞 甸 沙 行
各大藥房均有發售

一九二五年八月四號
一九二五年八月四號

山得爾彌地

此山得爾彌地系凡患五淋二濁最見捷效之[illegible]
蓋如熱法服之則尚久新經重痛而且腫只須[illegible]
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國諸醫無不得之濁淋聖藥
因其消各口一經藥房亦無不樂為代售以[illegible]
惜 時須當須知此藥惟法國彌地一家所製方[illegible]
不得冒名馳天下故於每丸藥上有印⊕記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若是不間
斷並不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須
養母使勞動忌食性熱之物並忌房事

可由各有代理購買
民國十四年六月十二日

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.
般岩鴿及慶全公司啓

Aji-no-moto
SAVOURY SALT

萬能的調味料
味の素
調味精粉

[illegible]的配合這是對那樣
[illegible]頭是
[illegible]味の素略若用少點
[illegible]調[illegible]就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

豬肉菜目
炒肉片、燉蝦丁、紅水全蹄、金銀腿、精肉丸、三仙肉、猪[illegible]塊、炒肚尖、東坡肉、

雞肉菜目
炊[illegible]雞、油浸雞、燉小鴨、口蘑[illegible]、明炉烤[illegible]、鴨掌鴨舌、清燉鴨、炒野雞、紅燒鵝[illegible]

魚肉菜目
煎魚肚、鍋燒蟹、什花魚骨、清蒸鱘[illegible]、鰣魚燙、燴魚片、炸鰭片、金錢片、紅燒鯉魚

牛肉菜目
牛肉脯、蒸牛肉、燉牛白腩、蒸牛乳、燉牛肉、燉[illegible]蛋、

湯汁菜目
川干貝、川海參、清湯鴿蛋、鯉魚湯、肉絲湯、清湯[illegible]、紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅

其外一切湯菜都可以應用

▲各處雜貨店俱有味の素發售

B—

星洲衣箱街門牌三十二號曾代理　同記　電話九八五

此星係正三星斧頭標萬蘭池發明以定其酒質

現刻別家所出亦有三星者但其酒質不能比及正三星斧頭標萬蘭池也

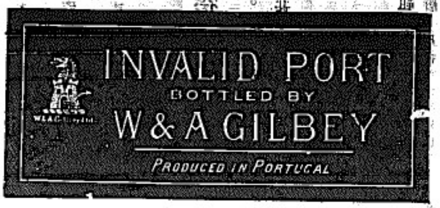
飲酒諸君請認明標頭免為所欺

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

◀奇爾伯標之滋補葡萄酒▶

Gilbey's Invalid Port



奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫以其為病後復元之上品尤以產後為佳若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之標籤方可得眞正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司（在海峽殖民地註册）

Sole Agents: Guthrie & Co. Ltd. (Incorporated in S. S.)

一九二五年十二月十五號

◀請用緬甸製油有限公司之車油▶

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品殊感缺乏恆不足應市場之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之司各蒂電車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應之用油料多種

諸君　惠顧無任歡迎

務購(B.O.C.)之車油

（一）佛德式摩托車(Ford)之用油　(D)每珍一元八角per tin

（二）畢克式(Buick)雪武洛式(Chevrolet)舂奇式(Dodge)司托得巴冠式(Studebaker)及其他有油筒式之摩托車等用油　(A)每珍二元一角per tin

（三）凡備有油筒式車輛與其他油罐在外之坐車腳車等用油　(B)每珍二元per tin

一九二五年十一月廿八日

緬甸製油有限公司謹啓

〇三星標煙枝

三星標煙枝

每罐中有一

種最寶貴之

小票

Valuable Coupon in Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

R. E. MOHAMED KASSIM & Co.

Singapore,

Penang, Malacca, Klang etc

總發行所新架坡穆罕默嘉森公司

檳城馬六甲巴生各地皆有出售

民國十四年九月一號

南洋要聞

美屬

◎菲律賓衛生問題與華僑（二）

汽水公司。(又名荷蘭水)爲熱帶必需之飲料。計馬里剌埠創此項公司者。大小共五十六號。有四十二號屬於華人。衛生局屢經抵觸。自一家汽水公司。爲菲工人置一著磡於瓶內。衛生之衛生局。一時間風行。派員調查。證據確鑿。隨追回營業執照。其罪似比暗藏毒藥爲尤烈。後託人關說。在公事上必行一度之金錢消耗。始准許開張。計開費數百金。

此特舉一二項之實。近有偵探局裁贓事。鴉協。爲我民族料外之特別傷痕。乘此機以起家。亦大有人在。此地偵探局。耳目昭彰。此項營業。幾爲秘密中之公開。此輩偵探。逆知華人營中下商業者。最喜打官司。故(花會對)與鴉片。不時帶在身中。隨便入何店中查辦。就身中所帶者。指爲營犯法貨之實據。捉將官裏去。打起官司。託律師與抗辯。執使可洗去罪名。然破去金錢。且屢耗失業。故皆願費幾百元私毀了事。觀爲檢舉之來。破費甚夥。近幾年來。此種案件。幾近百起。遇上行者。偶或不幸。彼輩亦強暴之。各社團及總商會。開聯席會議。請總領事向菲督提出交涉。祇得一紙空文。擱置。請將嚴行究辦。其屢雖稍殺。而著名慝偵。究未革除一人。原菲人故意此行爲者。無他。以中國內亂。無寄資格可言。近閩廣東梁君號司洋設遊館。被荷蘭諾大寶聞來遊南洋。使爲各殖民種種慘例之痛者。來者能激發天良。不再自相殘殺。誠慨乎其言之矣。

◎南洋閩僑救鄉會總會成立後之報告（四）

三．各鄉村各學校之宣傳

閩南各鄉村。教育不甚發達。鄉人對于自治自衛事宜。居多不甚了了。即鄉與鄉守望相助之道。間亦未甚明白。本會欲救鄉。而欲求其能實行者。必先使明利害之處。使醒然于本會之宗旨。然後救鄉運動。方可得大衆之同情。顧內地學校設立。既屬寥寥無幾。而組織雜誌。尤等鳳毛麟角。佛向之解釋宣傳。最好組織露天演講團。分赴各鄉。爲通俗之演講。於故曆七月初。本會派李君文炳。在內地組織露天演講團。[illegible]學校校長。由各校派出善于演講之人才。組台組織。並于八月初八日起。出發[illegible]

共守互助之義。所到之處。極受歡迎。查自本會籌備之初。對于內地各學校各鄉團。即常與通訊。並發有宣傳品多種。各鄉多施。早知有本會之組立。及本會宗旨，純正。惟惜尚未普及。迨此番演講團出發。甚可補前此之不及。故鼓吹之效力亦大。學校爲培植人才之機關。若能本救鄉之宗旨。灌輸學生。使有中心思想。則義解所歸。吾道不孤。自然銅山西傾。洛鐘東應。本會于此。悉心籌劃。閩中學校。辦理最著名最有成績者。首推集美學校。該校校長葉君采真。多次與本會季總理及諸職員談論。甚表贊同。本會宣傳部主任陳君佑孫。亦嘗赴集校與葉君妥洽。葉君謂將來如需人才。集校決可爲力。越一月。葉君遂召齊全校。組織民治研究社。並本救鄉之宗旨。省議會中人。多與本會職員有素。對于救鄉事宜。儲多接洽。最近遂由該會與政府議定。發行地方自治之教科書。分各校教授。是救鄉宣傳工夫。本次第進行。本會爲益求普及計。不久將有自治淺說一書之發行。宣布救鄉之方針。預料所收效果。當非淺鮮。

法屬

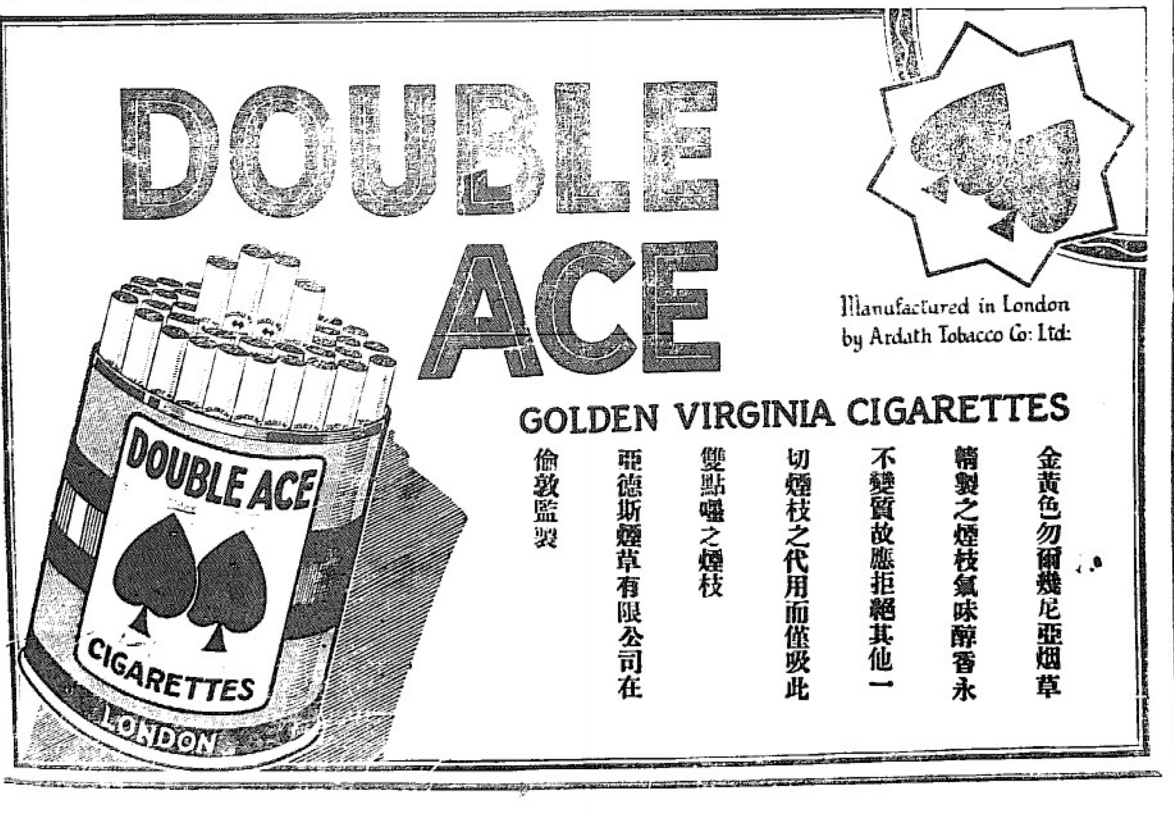
◎南圻議會前次開會紀（一）

南圻說　南圻議會。于上月十六號下午四時。復召集會議。其最先討論問題。爲給發打獵人情紙之稅例問題。向來打獵一事。係屬自由。無論何人。于打獵期間之內。均能放獵。惟現在則立有章程。將來只有具有收獵人情紙者。方有打獵權利。南圻政府遂提舉徵收獵稅。提起南圻議會討論。政府提議。將獵稅分爲三等。第一等打獵人情紙。外國人領取。價值一百二十元。法越籍人領取六十元。執此種人情紙者。可打大號野獸。惟其殺斃之獸類。有一定之限量。凡獵得大牲畜。如象水牛野牛等。當須特別加稅。其餘野獸各頭自二十元至四十元。第二等打獵人情紙。外國人領取。須繳六十元。法越籍人領取。需繳三十元。執此種人情紙爲打獵中等及小號野獸之用。無限定頭數。第三等人情紙。只爲打獵小號牲畜或飛禽之用。外國人領之。各繳二十元。法越籍人領之。各繳十元。政府此議。提起南圻會議之熱烈討論。雖務殷議。只可升爲[illegible]等。

△高天保通告

啓者鄙人高天保昔年回唐。乙丑年八月再登星洲小坡福安堂。因籍貫[illegible]門牌九十三號新嘉坡村[illegible]一室[illegible]。故友或有相訪者。[illegible]便到福安堂[illegible]本人分支此佈

民國十四年十二月十二日　高天保謹啓



RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五條半天寄 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源貿易　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　大坡大馬路 福安號　二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西洋公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

△聯泰水火保險有限公司特色

△資本雄厚　△信用素著　△辦事通融　△賠償妥捷

啓者本公司開設已有十數年總公司在香港管備資本一百五十元爲年公貲金三十餘萬元在王香港暹羅西貢等處置儲物業三十餘萬元繳存叻政府保證金一十萬元各埠遍設分局或代理述承水火各險資本進厚信用昭著久爲各界所歡信至坡局分設叻坡亦已四年其辦事之通融賠償之妥捷內是有口皆碑毋庸贅本諸彝總頃尚爾主敝局接洽與否遐外歡迎也

聯泰水火保險有限公司叻局啓

地址 朱齡街十四號　電話 第七百五十八號

民國十四年六月廿日　啓

注意

敝荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　諸君光顧請移玉至嗎吉寶得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿五年九月廿五日

啓

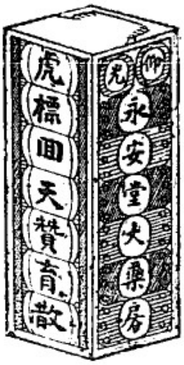
HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

◁ 虎標回天贊育散 ▷



此贊育散原得秘方其中配製妙法與他家不同能開通關竅暢行血脉一切危險等症命在須臾此散投之無不立刻見效如痰塞咽喉藥不下咽得少許吹入鼻孔通關竅暢遍身頓爽又用此散冲服定保安全經驗作多活人無算本堂倍加研究揀選上品藥料認眞督製毫不苟且以期百發百中無論誰經有病各足爲能凡家居遠出隨帶便宜乘船坐車可免意外或有時藉以濟他人之急其功德亦復不淺誠活世之靈丹回天之妙藥也

一九二五年六月廿四號

（啟）

症列如左

注意孕婦忌服

霍亂吐瀉　瘟疫時氣　中風中痰　中暑中惡　山嵐瘴氣　頭暈目眩　手足抽搐　角弓反張

氣痧痰急　不省人事　男婦色風　小兒急驚　三十六風　七十二痧　胸膈飽悶　絞腸急痛

傷風咳嗽　風火牙痛　氣脹水脹　鬱悶困倦　食積不化　肚痛不止　跌打損傷　陰陽各病

以上各症俱用此散和熱水冲服如遇急症服此不效原銀奉還症治多端不能盡錄

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

SOCONY

MOTOR GASOLINE.

◀ 請試用美孚上頂電油 ▶

每牙蘭可駛甚遠　又能　便知　開車迅速一試

SOCONY PETROLEUM PRODUCTS

◀ 代售處 ▶

美發公司米芝律一二一傍右門鐵陵東號盛天

民國十四年十一月廿三日　卅十

叻報俱樂部

Little's Oriental Balm

一千九百廿五年十二月十五號

論壇

行為派心理學對於行為中目的之解釋（七）（吳頌皋）

由本把我們的意思。歸納如下。不論何時。有機物動物的行為。則總將行為來源之所由。或行為傾之所向的那個目標的作用。同時加以敘明。這般一來。我們才可發一目的。如果那個目標。因更變地位之故。一旦失其原來形態之所在。則此時行為所呈現的客觀的情態不是目的本身。乃是記憶。

麥雷教授在他的論文學習上之易便與目的性中。首先指示我們以純粹客觀和行為性的解釋。用之於目的。是可能的事。照他說來。任何行為之含有學習的性質者。其中無一不藏有一種客觀性的目的。但於此有一點須聲明的。他所謂目的。並非行為對某項目標所表示的一種傾向。乃是行為所呈現的一種學習的事實。例如麥代克之實驗迷宮中小貓他。所的意思為。行為所顯示目的。但目的之所以表顯於行為之中。無非因為他經過好幾次的試驗努力才。如此的完滿。

小說

影片小說 小廠主（十六）（周瘦鵑）

大榮又向大衆說道。請你們位聽我一言。寶辰某先是我的下。但是寶裝愛芳是他女子。照例不能獨承他的產業。身後。並無別人。那麼華造商店仍舊歸我。此時衆工人面面相覷。沒有話說。愛芳眼望著門口。忽然歡呼起來道。爸爸。爸爸來了。大家詫異為什麼。忙回頭看時卻見那做工頭李德光悄沒聲兒的立在門前。愛芳旋風般躍下臺來和他相抱。他脫了他的灰白雨衣。摘去了他的假鬍子。活現出十來年前的老象光大來。大光當衆演說。說當初遭遇以後。在鄉村隱居了半年。因我被你署父親。害怕沒有能在商界立足。因即化了裝。投身廠中。從普通工人的地位。工人們。我在這裏。聽著這商店的。國看。貴出快樂的聲音。會意一日。

丁新廠主了。。

這一天是風和日麗之天。愛芳和伊的父母一行人。都立在伊家大門之前。分明在那裏歡迎甚麼貴客。一會兒便有一輛極華麗的轎式汽車緩緩入門。王一平很裝飾的走去把門開了。愛芳走到車前。從車中抱出一個雪白的羊羔。給大家觀看。這一頭羊原來就是伊在新柳村時的好伴侶。如今伊做了小廠主了。因此特放汽車過去把那羊接來。一平笑拍愛芳的肩道。你真是君子不忘其舊。（完）

調查

綢緞業調查（一）（織頌）

▲最近我國綢緞業之調查

全國著名產綢緞之區域。為浙江。江蘇。四川。廣東等省。每年所產以最低估計算。已達二千萬兩以上。而輸出國外者。則佔八百萬兩焉。浙江之杭州。嘉興。湖州。紹興。江蘇之蘇州。南京。鎮江。四川之成都。嘉定。順慶。保寧。潼川。廣東之廣州。佛山。均為國內綢緞業之中心區。織機多者萬餘架。少者亦數千架。織工多者五六萬人。少者亦萬餘人。此外如浙江之溫州。廣東之潮州。湖北之江陵。漢口。福建之福州。亦均出綢緞綢。而有相當之出產。各著名產地之織綢緞仍完全為家庭工業性質。織機木製。所作全靠人力。從事此項工作之家。俗稱機坊。各者有織機十餘架。少者一二架。既受綢緞業者之僱傭。如蘇州。南京等處。名曰帳房。以對於機坊付款。定貨。取貨為職務。故名。

史料

近代中國留學生史（十六）

▲日本留學生的歷史

歐戰完結以還列強對於日本政府和中國歐戰時機乘機對中國。其勢有增無已。日本領有對於我國孤立無援。一時中國人有好感。留日中國學生因此而對於十二年三月二十日日本議院通過議案。發一部份庚子賠款津貼留日中國學生。十二月二十九日。教育部代表朱念祖。與日本對華文化事業局長出淵等決定。日政府從民國十三年起。至二十三年止。每年津貼中國留日學生三百二十名。此種學額。由各省按照依庚子賠款數目。及該省留學生名額比例中分配給各省非官費學生。但此項辦法實行後。許多留日學生以為分配不公道。於日政府用意不甚。對於日人仍未生好感。

小研究

女子照鏡的心理（二）

自時我們可以看見女子照鏡的。問往往超過的興女子。這是什麼緣故呢。原來女子的心理是最易發動的。往往在下午照鏡的時候。覺得自己很醜。但是到了下午。也許能夠發現自己的美點。這時他心裏不覺說不出的歡喜。因此便引起了照鏡的興趣。其中有一種鏡要天天拿在手裏不放。第一是怕錯過機會。例如一個女子。要出門的丈夫。同家去了。第一步工作。便是梳頭。離不了一面鏡子。梳頭之後。又要拿着鏡子不放。這是女子對於男子愛情的表現。第二是好勝的心理。好勝的心理是人類都有的。心理而生的。譬如一個美麗女子。忽然看見一個同自己不相上下的美女子。他心裏便會發生種種感想。（這個女子究竟比我怎樣呢。還是他美麗呢。還是我比他美麗呢。不過女子總是心裏的時候很少。）他這時便要決一決。便少不得要向鏡子評判了。

雜談

科學消息（七）（譯夫譯）

世間所貴寶石。厥為鑽石。鑽石礦在南非洲。產出時爲一極細微光之石。必須由每力雕琢方足爲價值美金十六元。非如市價。昂貴。時層巧工琢磨。所費者皆王侯之代也。將鑽石剖割。鑽碟者石時。常石礦之等剖割工夫。十分留心及巧手。其求各個。或。面面閃光。原璞石至少。

銀幕談

我之(真善)談（一）（冠某稿）

(真善)為上海一般家周劇社之原著哀情劇本。由新上大陸影片公司。取之為劇本。再由陳大光任導行編輯填稿。共分十二本。劇情主旨。謀驗片中事中。描寫精神戀。形式戀為比例。以證用之情為夢一愛情者之指導。然對於濫用情與專用情。則有可取之處。若當精神愛與形式愛。則余不敢從同。

去三分之一。或者三分之二。故三個力之有效鑽石。那球成功。或個個一加力重。加倍分級路轉。或也已如許重矣。

小新聞

珍聞一束

▲張宗昌之妙語　當張宗昌守徐州時。曾以一聯致蘇督府中人。謂你們豈不足負。蘇浙海軍且宜有這日。將看我一鼓南下。直達上海。今日之孫傳芳。即前日之齊燮元也。凡我用於上海之人。請勿自易。鼓即捲土重來耳。聞常之與李景林曾由督島往謁張宗昌。張曰。去去去。汝等可在那守候。不日可各復原職。均當李等復來滬。以待發職。頃聞上海之張宗昌保官員中。朱作舟之海州鎮監督或亦可如不遠。因朱為蘇軍三之內戰。上海最近之軍事當局中。自與俞乘三交好者。聞其亦不者有此關係也。或曰軍事家自古多妙語。蘇滿。猶妙語者。古人所謂武夫朝食云云。何容說妙語矣。

▲張宗昌又有詞也。

▲士棋唐之新詩　于士棋唐近年海濱僑日以游晚吟詠自娛。各方電王多。統省各地常請人。兵費王一電。依知極。因此時夕吟詩自道。海濱人聽。遠處色。各自守。

○星洲安溪會館選舉第二屆

職員啓事

啓者本會館訂民國十四年十二月十五日上午八時在本館開常年大會選舉十五年第二屆職員屆時凡我邑友務即準期早臨爲盼但停止收票日期原訂陽歷十一月卅日後因時間迫促恐有赴投不及之憾特再延期至陽歷十二月十五早截止收票倘如票未發到或發後票數不足者請前來本館取領並此聲明此佈

民國十四年十二月四日　安溪會館啓

Ann Kuay Association

○拿里士律學校啓事

▲備升入當地各英文中校之捷徑……男女兼收……

啓者本校設立於本坡慈鬧丹沙兩街所聘教授俱係富有經驗教授有方所收學童不限年齡不論智愚不拘男女皆可入學而對於貧賫者純之兒童尤具特別訓練之方法以使其不致終成棄材凡在本校肄業四年之學生卽可直接插入英華學校或聖安得路學校肄業如其父母已逝或家境貧寒而不能就學者均可來校磋商凡有志入學者須於本年十二月一日以前至校報名

一九二五年十月廿七日　（卅）

▶闢試九思堂西藥房露藥◀

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

在新嘉坡國駟山脚二馬路門牌四十八零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈驗藥水藥粉約舊概減大價發售

第一裝品　香髮膏（Special Hair Cream）

每瓶五角每打五元

買多者另議

第一粒　殺蟲痱粉（Worm Powder）

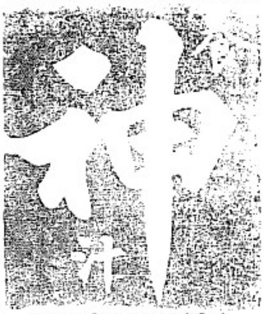
每包內有六服價銀三角　每打價銀三元

買多者另議

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎

民國十四年七月九日　九思堂藥房啓

保來氏創發衛生之寶氏



改用同錦肥童商標

胎有老人患氣血衰弱者乎

有小兒患皮黃骨瘦者乎

不可不保安氏之健胃補神汁

[illegible]

育兒者　女看　請看

[illegible]

石叻總發行　松柏街

衛安公司

商標　註册

由嬰孩已片愈痰厥

[illegible]

本啓者通國網營境內隆興棧火礱所出首國鑑米向已馳名邇近現今叻中米市蔵推此此爲冠蓋其米粒均係粉西繪名鑑製成米粒飯甜圓勻色白及極潔淨而且香甘可口同一米質此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂用之銷場發達此米求向來僅有十八斛與新和一家經理其分[illegible]

民國四年九月十二日

暹京隆興棧火礱駐叻代表王[illegible]啓

此廉士大醫生紅色補丸

眞樣　防影射　假冒

年均八旬以上仍獲康强如恒

是韋廉士大醫生紅色補丸有益於老人

[illegible]

[illegible]

衆准變挑註册商標

薛林氏除痰止咳水

神效一華聖藥

主治

感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽

日夜連聲咳嗽　少年發熱咳嗽

男女老年咳嗽　喉癢痰咳嗽

肺癆肺虛咳嗽　痰喘氣促咳嗽

咯血內傷咳嗽　痰濃氣滯咳嗽

小兒精血咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止　藥到病除　一聖藥也

各埠藥房店均有代售

星架坡松柏街亦就衛安公司

△注意！
何：生計爭：諸君紙上公餘：欲
及時行樂：富求優
勝之地方：毋負良夕
良辰也：本園地點
適中：交通利便：設
備精良：設施精心：
無不有：本園備齊：
以供各種雅
士：大家因勞之用：
現在有下列遊戲以助
餘興耶：

歡樂園

唯一遊樂場

△遊戲目錄▽
(一)影畫 每晚開映五套
(二)馬來跳舞 二等以下座位均免費
(三)馬來歌劇 有歌有舞新劇新式
(四)幻術 電燈配景 戲術新奇 等等
(五)潮劇
▲大門入場券 每位一角
歡樂園有限公司啓

南洋工商補習學校出版物

工商周刊

第廿九期第一版

每逢星期二星期四出版一次

本期編輯主任　林穆萃

本刊簡章

[illegible]

目錄

主張　平民經濟合作社與我儕　林穆萃
譯著　近世英國保險業發達史　白丙壬
常識　銀行支票裏書淺說　康鏡波
調查　新加坡人力車夫的生活概況　李意如

主張

●平民經濟合作社與吾儕 (一)

(林穆萃)

我們聯袂跋涉重洋到南洋群島來經營事業。無非是爲着圖謀利以維生活。但吾儕很多勞工。他們日出而作日入而息。終日辛辛苦苦。結果僅將血汗換來的工錢全數消耗於所謂日用三要素的衣食住之間。而未嘗有餘。今天如是。明天亦復如是。天天無不如是。倘一旦不幸染了病。或遇意外之事故發生。那就分文不得入手。衣食住亦將因此斷絕。假遇良善的東主。或能優待多少。聊以度日。倘若不良的東主。不但一毛不拔。反要說長說短。顧這個人真不守本分。發術濫用。誰要憐開。到了那時候。豈不是坐以待斃麼。像這樣的勞工。單就新加坡一埠。我想是很多的。嗳約勞動生活是何等的危險呢。我想欲預防這種的危險。舍儲蓄莫屬。因爲儲蓄是勞動界的保險法。每日若能節省些許金錢。如煙酒等。到了後日便可免乞貸求憐。

但是儲蓄。因爲區區少數。無如以不得適當的處所。難以實行。將金積聚在市上商業性質的商行。有的因時間關係。有的因語言文字關係。或恐礙及工作。或因畏懼。或疑該商行信用。種種隔閡。往往不能實現。然現在有所謂平民經濟合作社的發明了。可以解決上項所述的難題了。試觀平民經濟合作社的創始與性質。和市上銀行儲蓄銀行組織大不相同。而其得益反數十倍。

(一)不供給大商家大宗貸借。卻專借小工小商儲蓄和借貸。

(二)非富翁投資營業。卻是平民合組以謀經濟互助。

(三)營業時間規定在晚間或星期六及星期日。以免礙工作時間。

(四)不論何人參與。卻共選組織委員會。會商各...節省。非至經濟充裕時。不虛耗金錢於形式上的華美。

(五)目的在創設一種機關。共同提倡節儉。使平民有積聚之所。借放輕利款項。使平民易於謀得生產自立機會。免受重利盤剝。

(六)吾人由組合者自己湊集。業務自己管理。爲自助機關。也是互助機關。但不是慈善機關。

(七)組織雖和普通銀行同一吸收存款。借放借款。但其目標絕然不同。

總觀上述各點。便可知其有益平民經濟之一般了。我以爲這種組織極適於南洋華僑勞動界。姑不揣淺陋。擬就辦法及簡章附左。供有僑之關心平民生活者參考。

譯著

●近世英國保險業發達史 (二)

(譯自英國[illegible]雜誌)　白丙壬譯

我們每天辛苦的生活。大多數是從艱難辛苦中得來的。設一旦臨危。勢將安歸。所以當吾人有閒的時候。不得不未雨綢繆。預備保險辦法。那麼。人壽保險能夠應需爲世人所歡迎。其基於此。然當日保險以還。每許多人家因而入息稍微增加。以致無力繼續保費。於是保業大受影響。營業困難。而保險公司對於所收入的保費逐漸加多了。壽險之種類甚多。有的對於我們有很大之效用。有的則反是。就中最通行的。要推(生死合險 Endowment Insurance)投這種壽險的目的。一半是在於約定期限十五年或二十年或二十五年後身猶存在。得快保險領回若干多的保金。而這保金就是從前按期所繳納的保費。目下保險公司已放棄這種的手續。而在契約未曾簽定保費以前。保險公司提出許多質問要投保者的身體狀況。時須投保者因爲[illegible]質。或付少有何種疾病並沒有證明。日後不幸致於出病。其結果乃係自誤。體契約歸作無效。此外還有許多保險公司自行開銷經費在一定時期前往檢驗各投保者的身體。每年一回。務使投保者留有衛生之觀念。進而修養其體魄。余得多享長生之福。實則保險公司自身亦有好處。

常識

●銀行支票裏書淺說 (四)

(康鏡波)

(三)有限公司之裏書

有限公司對于簽寫裏書之責任。常授與公司內之職員。如董事司理庶務員會計員等。而彼等當簽押之時。第一要緊者。即當聲明在該公司內所居之職任。否則當將代表[illegible]字樣註上。如下列三式俱合宜也。

(甲) [illegible]
　子達有限公司代表
　　柯子平

(乙) [illegible]
　子達有限公司代表
　庶務員　柯子平

(丙) [illegible]
　子達有限公司
　庶務員　柯子平

按英文之[illegible]照譯爲(秘書)。惟我華僑俗習慣多作爲庶務員。故本篇亦隨其習慣而引用之。至于[illegible]全文[illegible]年簽寫裏書之時[illegible]

(甲)
　子達有限公司
　柯子平

(乙) For Chop Thai & Co., Ltd. [illegible] Secretary.
　子達有限公司
　庶務員代表　柯子平

(丁) H. P. Chop Thai & Co., Ltd.
　[illegible] Chop Thai Long.
　子達公司代表　柯子平

因爲(甲)柯君無註明他在該公司所居之職任。(乙)柯君乃係代表該公司之庶務員。而非代表該公司。(丙)子達公司不能認爲即係子達有限公司也。

調查

●新加坡人力車夫的生活概況

(李意如)

人力車又名手車。叻地上之黃包車俗習慣多稱之曰手車。以其用手拖挽之故也。任拖挽之工人曰車夫。此種車夫確苦力中之最苦者。大雨滂沱之時。烈日當中之下。正彼等奔馳道上工作最忙之際。當此種車夫之人。在前屬爪哇等地多爲土人。惟馬來半島則爲華人。以同胞爲牛馬。吾僑之士當挺身而爲援救。奈以此類人數之衆多。對于黃包之事蹟實難解決。故至今日尚有此種喪盡人道之苦工也。吾僑處此稍有者。可勿一嘆。

業此者國籍之人皆有。國內福建興化惠安三縣人爲最多。粵以潮邑及下四府人爲最多。而客屬瓊屬亦有之。新加坡街衢廣多。人口稠密。故黃包車亦爲要之交通具。該車夫既有數千餘之多。當一九一八與一九二〇年之間。爲此業最發達之時。最近三四年內因爲市上多出一種叫名巴士車。坐巴士車者之車費與時間。比較人力車較省多。故此業大受打擊。惟操斯業之人數仍有萬人以上。不說其收入必較前少。三十五以前爲少。可斷言也。

北京執行部報告書云。逕啓者。本黨監察委員謝持。自歸舉來京。對於黨事屢發攻擊言論。時有許多不審愼之表示。就與本黨在京要人。表示攻擊反攻府之鼓吹。謂與外交代表聯合反奉後。又多方作大規模的活動。謂欲使不定將與政府聯絡相宜而於北方擾亂之前。謂打算一般之前途與對爭之謠言。不料彼等明示後。通代表林森等派遣代表。不但不以爲民政府之可斷的處置。且作與聯合等事加以反對。出賣黨之行爲。林森同志在三千餘人歡迎會上。外交之(無論北京政府改府一概都是不可信者)等等說話等。上月此間通電對上海學生。堪稱。宣言。學潮。陳獨秀。李大釗。毛澤東。呂。有任。說憶。學聯。字母。海濱。商界。石等。青島。詠霓各同志住滬。遇中有預備於十日內南下開會。復以有辦法等語。關以北間同志多不能赴往。於是又來一電。謂此間或近在京開會。謂此會議內容如何：本執行部當將委員依次在報端之列。俾得詳知：但自謝持鄒魯林森諸同志在京舉動觀之。對其內容殊不難於不從處廣州國民政府可知。廣州外交代表團於本月十四日抵京。而鄒林等終未與本執行部一談。忽於廿一日鄒林兩同志來本執行部。歷言願本執行部於兩日內召集北京中央執行委員會議。而又不欲會議時本執行部常務委員王法勤同志去與安。丁惟汾同志去彌縫。只于右任同志一人在京。乃答復林同志。大意謂本屆第四次全體中央執行委員會。原定須遲於本月廿六日開會。現在爲期已迫。請委員速赴廣州開會。不宜在京集會。以免決議之無效。如或召集會議。亦須有相當常務委員召集。丁惟汾同志日內返京。可少緩一二日云云。

養正學校招生

本校師範中學小學及半日半夜各補習班暨免費工讀半夜義學均招新生定期一月三日上午九時舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校冬令館暨國語研究班均定期一月十一日上午八時開課

民國十四年十二月十五日　Yang Ching School A11-12-25　養正學校啓

△自行辭職聲明

啓者小坡米朱律門牌二百二十五號泰豐號生理前者係林松城爲股東經理今因林松城自行辭職自己所創生理所有經手執事均已交替完楚以後泰豐號之事仍歸受經理人自己執行於林松城兩無干涉特此聲明使免誤會

民國十四年十二月十四日　Chop Thye Hong C. 11-12-25　泰豐號經理人林松城謹告

△可以擔保嬰孩精神身體之進步

林氏之牛乳粉得以補牛乳中不足之重要品質而爲嬰兒出世以後之最上食品因其易於消化也凡嬰孩之服食此粉者其肌肉骨格牙齒以及其他精神身體上之狀態莫不堅實而健此足見麥林氏牛乳粉對於嬰孩食品之價值且可證明其爲人乳最善之代用品也

可將此紙剪下將諸君之姓名住址及嬰孩之年齡等詳書其上寄信致西區十五號麥林氏食物有限公司則即可得育嬰智識一書及麥氏食物樣品一件不取分文

一九二五年十二月十四號

鳩收報費廣告

啓者本館應收之下期報費業經屆期現已特派專員持有本館正式收據踵門鳩收尚希愛閱本報諸君如數惠交以清手續無任感盼之至

本館經理部啓

中華民國十四年十一月四日

承頂聲明

啓者大坡牛車水戲院街門牌二十七號生昌隆生意地位不合擬將撤開張新將生昌隆地位大小玻璃櫃架電器風扇一概頂與民興號承受自目前生昌隆號貨與諸商號生意往來賬項或担保及各種轇轕未清者請於十二月十五日以前與生昌隆號理楚倘不依期清理乃係自誤一經交易後與民興號無涉特此聲明以免後論

此佈

民國十四年十二月九日　C. 12-12-25

頂手人生昌隆
承頂人民興號　全啓

工部局通告

▲招人承包坡國標三合土事。。。。

啟通告者本局委員會擬招人承包坡國標三合土一千桶運至武烈撒水池或訂自本月廿日運起其運輸時期分爲十年期每天須運交一百桶

其三合土之樣本須合與洗淨之標準相符並桶淨量至少須有三百七十五磅餘詳情可向本局自來水工程部部查便詳

其投標函件須固封於本月十七日以前送交本局總書記收存

書記

一九二五年十二月十一日工部局總務長奉命謹啓

△岡州會館週年大會廣告

本會館照依第七條章程定於十二月廿號下午二點鐘卸夏歷十一月初五日開週年大會佈告本年收支賬目選下同意者凡被飭到國時聲請當臨指示一切幸勿各五足聆此佈

民國十四年十二月十四日　Kong Chow Hoey Kuan A. 11-12-25　由

敬告知交

我友宗君速城坡中人士素所欽仰者也今擇於夏曆十一月初五日上午十一點鐘出殯於振春閣凡閣同人值届時爲之執紼以少盡友愛之情此則僕等之所厚望者茲特先爲登報俾衆週知耶此致

告

民國十四年十二月十五日　Hop Hin C. 15-12-25　由

王邦傑　沈紹隋　廖止民　李偉南　盧新利　同啓

承頂聲明

啓者小坡白沙浮芭蕉街門牌一十五號(No. 15 B... Street)合福發號王貴鎮之業向在今因本人志圖別業願將合福發號證中之傢私生財與石運樹承受改換世興號經營仍由市各號借有該合福發號王貴鎮或王生賬項或彌借担保等情請于一禮拜內前來與合福發號王貴鎮理安如過期不到乃是自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論

民國十四年十二月十五日　Chop Chop Hip C. 15-12-25　承受人石運樹啓

係用瓶裝中英藥房均有出售每盒七角中

一九二五年十二月十五日

代理店新嘉坡慈興芝律英國藥房

逐日報紙上所載者

[illegible]

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

邇啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最强壯之牛畜擠出其無微菌在內所製除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

„SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡萊佛士七號（德律風二九〇八號）
英一千九百廿三年五月十七號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

No. 3, Raffles Quay　　Phone 2908

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處　五弍天宮 新成榮　十八溪墘 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新泰　牛車水 振興源　東陵 錦安　黑市街 鄭錦　及其大小酒

大東影相館

住亞米連街(一十二號即(同德書報社))對面德律風(二千九百號)

(　)(　)(　)
(照影)(展覽會)
(　)(　)(　)

Eastern Studio
12 Armenian St Phone No. 1900

李仁饒影相師啓

中華民國十四年月　日

前立之密約：吳馮顯已正式決裂

△郭松齡與馮玉祥因政治上意見之歧異：難期合作：

△孫傳芳前往南京：迎接吳佩孚：

△馮玉祥密電蔣介石速行北伐：牽制吳軍後方：

△譚延闓準備攻湘：

本坡要聞

●英京下院中關於香港大借款之質問

十四日(昨日)英京路透電云。。麥斯德氏曾於下院中提出質問。。此次政府以三百萬磅借給香港政府：其目的安在。。及政府對于香港方面之抵制英國貿易風潮。。有否設法制止。。理藩院副院長答覆云。。香港總督。曾於本年九月向英京政府。。請借上述之款項。。以爲維持市面信用及協助各種貿易之用。。此項借款。。於香港危迫之際。。救濟甚大。。若抵制風潮。。仍行繼續。。則香港方面之貿易。。亦必日益凋敝。。故於明年或須更行予以其他協助之方法也云云。。

●馮玉祥軍敗出楊村之西訊

十五日(今日)天津路透電云。。馮玉祥軍所據之陣線。。業已[illegible]。。馮軍敗出楊村。。李景林係與張作霖聯繫者云。。

●吳佩孚向上海進兵之異聞

十五日北京路透電云。。據僑華之日人方面消息。。謂吳佩孚軍。。正向上海方面進兵云云。。

●北京與各方之交通斷絕

十日安命打之北京路透電云。。現時北京與世界各地之交通。。完全斷絕。。北京與天津上海各地間之鐵路交通。。業已完全中斷。。現時北京[illegible]除外交[illegible]已遞避一空。[illegible]之國民軍。[illegible]強作保衛之[illegible]軍隊[illegible]云云。。

●旅順口日軍總司令對於馮玉祥軍之警告

安命打之東京路透電云。。旅順口之日軍總司令。。

●高等行政委員長報告中之馬來聯邦政治變更問題

▲馬來聯邦不致與殖民地合併。。。

▲四州府總政司一職將即廢除。。。

近來此間人士。盛傳馬來聯邦政治行將改行地方分權制度。。於各州設立州議會。。由各州之英國參贊官處理其州內之財政。。而將此時設於吉隆坡之聯邦議政局取消。。現時四州府總參政司一職。。亦將即因以消減。。然高等行政委員長(即坡督兼攝)之職權。。將特增大。。最終結果。。馬來聯邦。將與海峽殖民地合併。。而由保護國變爲殖民地。。此等計劃。。將於坡督爭里馬爵士回任後。。即將次第實施。。又因今後聯邦會議中無華人代表出席之存在。。於是現任聯邦議政局中華籍代表[illegible]二氏。。以外間對於其地位之推測。。因而發生種種困難。。特致函高等行政委員長。。詢悉究竟。。高等行政委員長轉[illegible]兩氏。表示歉忱。。並特爲[illegible]。。對於二君。。[illegible]慢之意。。而於此間全體華人。。尤無歧視之心。。復允將其取銷華籍代表離席之理由。。於下屆聯邦議政局會議中。。詳盡宣佈。。藉釋群疑。。坡督爭里馬爵士。。因聯邦議政局將於本星期內開會。。特於日前前往吉隆出席。。所有各情。。已誌前報。。茲據隆訊。。聯邦議政局經於昨日上午開會。。高等行政委員長除摘要報告本年上半年中馬來聯邦財政狀況。。公共衛生。。教育。。以及各種貿易等項之概況外。。即申述馬來聯邦政治上之變更問題。。[illegible]十[illegible]並[illegible]廢除現時馬來聯邦議政局之[illegible]演述云。。此[illegible]聯邦州[illegible]上變更之計劃。。在將現時賦予總參政司之各種權力。。[illegible]分給各邦西長與各邦參贊官。[illegible]行政[illegible]之首領。。其最[illegible]。。[illegible]一[illegible]。。[illegible]廢除。。若[illegible]變更。。[illegible]聯邦之[illegible]上須有變更時。。[illegible]將即[illegible]。。[illegible]知此等變更。。[illegible]已引起外間[illegible]。。[illegible]在現[illegible]。。(一)並無將[illegible]。。(二)高等行政[illegible]。。[illegible]本席[illegible]於[illegible]問題[illegible]。。[illegible]各[illegible]之。。[illegible]二十一各[illegible]。。[illegible]高等行政委員長[illegible]之者[illegible]。。[illegible]一[illegible]。。[illegible]之[illegible]云云。。[illegible]之[illegible]。。[illegible]局中華人代表離席之理由。。當於明日續誌。。

●廈門華僑慈兒院董事之得人

▲[illegible]慈兒院之[illegible]。。。

(論[illegible])[illegible]慈兒院。。在厦門[illegible]寺。。附設中學。。下[illegible]保生醫院。。創始於民國十一年。。爲董事部呈請陸軍局批准立案。。又經閩軍總司令。。思明縣長。。特爲[illegible]先後出示保護在案。。開辦四年。。其受益最大者。。惟窮苦無告之孤兒。。教養兼施。。功莫大焉。。蔵事者。。爲洪曉春。。曾厚坤。。吳坤貞。。吳瑞甫。。吳可臣。。柯幸灶。。阮文舉。。陳振元。。陳佈全。。陳冠吾。。陳奎如。。曾監堂。。侯劍亭。。雷一鳴。。許翊元。。周儀。。王田某。。紀[illegible]文。。俞仁木。。李醉[illegible]。。林清[illegible]。。[illegible]。。並取視[illegible]和[illegible]院長。。此次[illegible]院長[illegible]之[illegible]學生二名出洋。。[illegible]營[illegible]助[illegible]。。[illegible]將[illegible]。。[illegible]成者。。[illegible]林[illegible]。。[illegible]生。。林會殿。。王[illegible]。。[illegible]。。黃[illegible]士[illegible]。。邱[illegible]福。。吳士[illegible]。。[illegible]。。陳[illegible]。。安溪會館。。[illegible]琪子。。[illegible]有丁子[illegible]。。洪[illegible]。。李[illegible]。。[illegible]有張民心。。曾[illegible]陳[illegible]。。[illegible]。。[illegible]之品格。。[illegible]。。我[illegible]如柴。。當必枯花微笑。。[illegible]天[illegible]。。[illegible]有[illegible]者。。請新加入。。以[illegible]。。

●牛車水成衣匠與打金匠要求增加工資之續聞

牛車水一帶之成衣工人。。於本月十一日。。[illegible]向各東家方面。。要求將[illegible]。。另行增加。。并提出條件五則。。[illegible]各東家於三日內答覆一節。。[illegible]各東家之原函。。[illegible]之內容。。[illegible]。。[illegible]東家方面[illegible]之要求。。[illegible]成衣行東家方面。。[illegible]。。[illegible]須[illegible]。。[illegible]成衣之大[illegible]。。[illegible]乃能[illegible]。。[illegible]須召集[illegible]討論後。。乃能答覆。。[illegible]該東家[illegible]之事。。[illegible]因期限太促。。[illegible]會商妥善。。[illegible]昨日并[illegible]。。又打金匠[illegible]其[illegible]要求[illegible]件[illegible]之期。。亦[illegible]昨日[illegible]。。[illegible]。。亦以爲[illegible]太促。。[illegible]未具[illegible]云。。[illegible]。。[illegible]。。

●吉隆坡剪髮行加價之近訊

▲[illegible]十[illegible]之價目。。。

[illegible]吉[illegible]剪髮[illegible]一[illegible]。。[illegible]要求增加工值之事。。曾[illegible]行。。[illegible]。。[illegible]自民國十年時。。[illegible]每位[illegible]。。大[illegible]每位四角。。小童每位三角。。剃[illegible]每位二角。。[illegible]

[illegible]自民國十一年[illegible]。。[illegible]今以土産價格[illegible]高。。各界人士。。經濟稍裕。。而彼[illegible]工人。。則因百物昂貴。。恒有入不敷出之虞。。爰特於日前開東西友全體大會。。共同議決。。恢復民國十年舊日(即十週價目)。。藉以維持生活。。且由[illegible]夏曆十一月初一日起。。一律實行云云。。按據隆坡[illegible]民國十年之價目觀之。。最高者不過四角。。今日恢復是年價目。。是最高者亦不過取價四角而已。。並未增至五角六角之數。。想隆坡[illegible]。。當無反對之者。。惟聞近日本坡剪髮行[illegible]現在[illegible]之最高價格。。猶嫌不足。。竟有擬議增至五角六角之傳聞。。使果見諸實行。。竊恐本坡各界。。必將羣起反對之也。。請觀其後。。

●郵務消息

中日郵件之由[illegible]號運來者可於明日下午四時抵叻。。

中國郵件之由萬柯倫號運來者可於[illegible]日清晨抵叻。。

●樹膠要訊

▲紐約膠價　四日紐約電云。。是日紐約之現貨價格。。買家方面爲一元零二分(金元)。。明年一月之期貨爲一元。。又一二三月之期貨爲九角九分。。市況暇閑云。。

▲本坡膠價　今日本坡膠價爲一元七角四占。。

▲倫敦膠價　今日倫敦膠價爲四先令二便士又四分之三。。

▲倫敦膠存貨　本坡各維斯強[?]樹膠經紀公司接其英京公司電說云。。倫敦樹膠存貨[illegible]。。增加六百二十三噸。。本月十二日之存貨總額。。計共四千四百五十四噸云。。

來件

●對於洗衣增價之感想(一)

(冠榮稿)

本坡洗衣同業。。亦是社會上工業之一。。近因[illegible]洗衣與衣工人。。略行要求增薪。。[illegible]之東家。。遂[illegible]時而動。。召集議決。。並即發廣告。。已訂於上月廿五日。。將其洗衣價格。。實行增加。。

彼洗衣與衣工人之要求加薪。。不過些微之數。。[illegible]東家[illegible]此大增。。加至四份之一或三份之一或二份之一不等。。以至取價。。全不顧及全體僑胞之艱困。。

今日吾全體僑胞之艱困。。除上級社會不計外。。中下級社會每月入息。。不外數十金數金[illegible]。。以數十金數金之入息。。[illegible]每月多支一二金[illegible]洗衣費。。其日[illegible]。。[illegible]以維持。。[illegible]告貸[illegible]。。[illegible]。。

▲請飲柏司桂生醫治溺甜尿症之良酒

柏司桂生醫生發明治甜尿症[illegible]
此酒馳名世界久經[illegible]
[illegible]
一九二五年十月五日

◁提之基林補民藥▷

此藥能強壯身體補助精神增進食量最爲可靠堪稱[illegible]服
部腹部肝部腎部各種虛弱大補劑經澳洲社會服此補藥
二十餘年凡係患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神
晝夜不能眠神經疼痛元氣損傷服之無不奇效昆士蘭吡叻
帶及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理
路極廣並可防止熱病之發生其效用能令反本還元保持身
體上各部分之功能幫助消化及患神經怯弱及夜不能眠等
症服之異常神效而血虧病尤以此藥爲唯一療治之品

凡元氣損傷論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致服用此藥能回復精神強壯絡進胃口之筋

助消化容於寢寐發生之新血故能防止各病
醫學中人無不鼓吹此藥之價值此藥性質純良並未參雜他
質與別的麻醉物不同因其全用滋養藥品所配製也
小孩每次服用茶羹一杯　大人每服一大茶
羹用滴水牛杯清水冲服成年人每服一
[illegible]不妨飽服之方知此藥能令人健食安眠提神

每罇元半
反新[illegible]各大藥房均有發售
一九二四年九月十二號

青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最馳名者也
提防假冒務須購買此茶標七州府
馬來聯邦曼谷婆羅州等處啡茶店
均購用此茶

唯一代理人星洲荣佛基[illegible]號(即[illegible]電[illegible]局)樓下巴多羅貿易公司啓
一九二五年六月一號

頂上金葉茶

〇工部局通告

▲爲聘請[illegible]事
[illegible]
一九二五年十二月十日　工部局秘書[illegible]啓

滑車油　機器工
LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.
For cylinders of semi-diesel engines
STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd
Incorporated in England.

本公司製造各種車油為市上之最[illegible]等及最[illegible]貨著[illegible]亞細亞火油有限公司

平常車　機滑油　汽輪油　L. M. C. O. 中的西油

任與輪[illegible]要註冊[illegible]一九二三年式月廿

[illegible]國菓子鹽質潔乾燥其粉
即時溶化味甘適口飲日用不可
少之飲品令無論老少強弱均
合飲用經驗著名醫生介紹爲治
大便閉結肝部不調膽汁不勻食
物不化頭痛昏眩血液不潔遍身
不暢夜睡不穩身有水濕風軟等
症之唯一妙藥凡住熱帶地方
者用之尤合

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK
(眞正噫鹽)

[illegible]文(噫千[illegible])及(以[illegible])等字是[illegible]京[illegible]西伊[illegible]有限公司之註冊商標

民十四年一月十[illegible]號

▶和豐輪船有限公司廣告◀

〇新船回唐

本公司服辦航業有[illegible]年久蒙各埠[illegible]深爲歡迎敝公司[illegible]多感激茲再由歐洲購賜新船一艘名曰豐[illegible]大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭厦門等埠以應客貨[illegible]之雅意該船[illegible]伍千餘噸客位二千[illegible]一二號[illegible]艙[illegible]客[illegible]運動場冲涼房以及電火電扇自來水[illegible]種種俱[illegible]有[illegible]大艙客位寬敞[illegible]茶水[illegible]中[illegible]待[illegible]客自[illegible]一律歡迎[illegible]

豐盛輪船定十月初八日由日里檳城抵叻初九日往海口香港汕頭厦門
豐華輪船定于十月十六日由仰光檳城抵叻十七日前往香港汕頭厦門
豐平輪船定九月廿八日由仰光檳城抵叻廿九日往香港汕頭厦門

代理船票處
厦門　[illegible]台公司
[illegible]　[illegible]成公司
香港　[illegible]成公司
[illegible]合公司

民國十四年七月三十日　和豐輪船有限公司謹啓

◈新建洋樓出賃廣告

啓者[illegible]安順山有新建三層洋樓一座附有電燈自來水及其他合於最新式[illegible]上之[illegible]不但[illegible]全座[illegible]有三十一間每間均有電燈及走廊最適合於中國[illegible]旅店及俱樂部之用有欲租賃者請至荣佛大[illegible]之[illegible]和[illegible]內[illegible]可也
民國十四年十月八日
Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-9

△粵東蘇瑞生馳名良藥

丁寇理中丸　心胃氣痛水
小兒回春丹　止痛眼藥水
追風蘇合丸　行軍平安油
參茸補腎丸　三蛇祛風油
萬應勝金丹　春砂荳蔻油
女界白帶丸　斷根癬藥膏
藥品太多未能盡錄
總發行石叻大馬路四百九十號
民國十三年十二月六日